



Vörösvári Újság

Werschwarer Zeitung

XVII. évf. 1. szám

2012. JANUÁR

Ára: 300 Ft

Új év,
új remények

Ralibajnok
Lesz-e kéttannyelvű általános?
20 éves a Napos Oldal
Megújult az orgona
Interjú Sax Lászlóval

MŰVÉSZETEK HÁZA

Művészetek Háza (Fő út 127.)

február 7. kedd

14 óra 7 mérföldes csizmában heted 7 határon át
Mesevetélkedő 2. forduló
(zártkörű)

február 9. csütörtök

18 óra **A Zeneiskola tanári koncertje**
Belépés díjtalan

február 12. vasárnap

16 óra **Csuhébabától a zoknilibáig – Valachi Katalin kiállítás megnyitója**
Magyar népi kézműves technikák bemutatása, az elmúlt évek Ovis Játsoiban készült „alkotások” segítségével.
A kiállítást megnyitja: Prekler Kata

kb. 17 óra **Gyerek táncház (magyar)**
tánc tanulás-kézműves foglalkozás-mese
belépő: 500,-Ft

február 18. szombat

21-01 óra **Bolero Házibuli**
belépő: 1000 Ft
„batyus buli”

február 19. vasárnap

17-22 óra **Nyugdíjas Klub farsangi bálja**
(batyus bál)
Zenét szolgáltatja: Bravi Buam

február 20-24.

Ovis Játso – játék a fonóban
(zártkörű)

február 21. kedd

18-22 óra **Farsangtemetés**
Belépés díjtalan.

Városi Könyvtár (Fő u. 82.)

január 25. szerda

16 óra **Könyvtár PLUSZ! – Hörcsög „Parti”**
könyvajánló, kézműves foglalkozás, hörcsög-tudnivalók
belépő: 1 pár zokni

február 22. szerda

17 óra A Szébb Környezetünkért Egyesület **„Pilisvörösvár környezettudatos családja”** című pályázatának eredményhirdetése, díjátadó

FEBRUÁRI PROGRAMOK

Nagytemplom

január 29. vasárnap

16:30 **Orgonaavató koncert**
Kárpáti Levente, Kárpáti József,
Balasi Barnabás

Napos Oldal (Rákóczi u. 5.)

február 13. hétfő

10 óra **Sváb délelőtt**
az idősek klubjában

február 15. szerda

14 óra **Farsangi multság** az idősek klubjában
Vendég: Peller Anna

február 21. kedd

10 óra **Diabétesz előadás** az idősek klubjában
Előadó: dr. Hidas István

Farsangtemetés

február 21. kedd
18.00

Művészetek Háza



A jó hangulatról az eddigi hagyományoknak megfelelően a Vegyeskórus, a Fúvószenekar és a Táncsoport, illetve a Nosztalgia Dalkör, a Werischwarer Burschen, az Adlersteiner Buam és a Schwabekraft zenekar gondoskodik majd. A farsangtemetésre szeretnénk, ha minél többen jelmezben érkeznének.

Orgonaavató koncert

január 29. vasárnap
16.30

Orgonál:

Kárpáti Levente
Kárpáti József
Balasi Barnabás
orgonaművészek

Műsoron:

barokk, romantikus és
20. századi művek, valamint improvizációk



A Művészetek VÁRA jellel megjelölt programokra a gyerekek hozzák magukkal PECSÉTYÚJTÓ FÜZETüket! A játék részletes leírása és feliratozás hírlevelünkre: www.mhvp.hu
www.facebook.com/muveszetek hazapilisvorosvar

Biciklitárolók az udvaron. Akadálymentes bejáráshoz és a biciklik tárolásához csengessen a parkoló kapujánál!

Állandó programok a Művészetek Házában:

- Önismereti és párcapcsolati szemléltetés a számmisszika módszerével – Erdélyi Lili Ada előadássorozata szerdánként 18 órától. Első foglalkozás: február 8. Érdeklődni lehet: 06-30-25-00-336
- Zumba fitness: minden szerdán 18 órától
- Holiday Táncgyűttes: hétfő, szerda (Fehérvári Brigitta)
- Rainbow Team: kedd, péntek (Farkas Zoltán)

- Ki-Aikido: hétfő, szerda (Vári András)
- Kolibri: csütörtök (Salik Gyula)
- Mikk-Makk Mese- és játékkuckó (1-4 éves korosztálynak) UJ IDŐPONT: csütörtök 16:15, Majsai-Bakó Melinda, Poór-Szebeni Kinga (70) 451 0933
- Játékos fejlesztő babatorna (1-3 éves korig): kedd 10-11 óráig Kerek-Szender Edina (30) 386 5651

A TARTALÓMBÓL

Hírek	4
Kérdések és válaszok a kommunális adóról	6
Közbiztonsági hírek	8
Önkormányzat	10
Polgármesteri interjú	12
Év végi számvetés az egyházközsgben	14
Farsangi finomságok	16
Képriport – újévi koncertek	17
Megújult az orgona	18
Kéttannyelvű oktatás?	21
Interjú Sax Lászlóval	22
Die Vertreibung	24
50 éves jubileum	25
Ralibajnok	26
20 éves a Napos Oldal	28
Szociális körkép	30
Karácsonyi képek	35

www.pilisvorosvar.hu/vorosvariujsg

Jövő hónaptól korábban kerül a Vörösvári Újság megjelenése. Februártól a hónap utolsó előtti szombatjától kereshetik a lapot a megszokott elárúsító helyeken. A lapzárta ehhez képest mindig két héttel korábban pénteken lesz – februárban 3-án.

Szerkesztőségünk elérhető a 06-20/228-0262 telefonszámon, illetve a Művészetek Háza 1. emeletén. Üzenetet, írást, fotót hagyhatnak nekünk a Művészetek Háza portáján. E-mail: ujsg@pilisvorosvar.hu.

Alább az újság két régi-új rovatszerkesztőjének bemutatkozását olvashatják.



Müller Márta vagyok, tősgyökeres vörösvári családból származom. Jelenleg az ELTE Germanisztikai Intézetében dolgozom. Munkám és egyben szenvedélyem a német nyelv és kultúra sokszínűségének megismerése és másokkal való megismertetése. Mindkettő részét képezi a pilisvörösvári bajor nyelvjárás kutatása és archiválása.

Nagyon örülök, hogy Kerekes Gáborral együtt újra szerkeszthetem a nemzetiségi rovatot, és bízom benne, hogy cikkeimet és interjúimat szívesen fogadják a kedves Olvasók.

ÚJÉVI KÖSZÖNTŐ

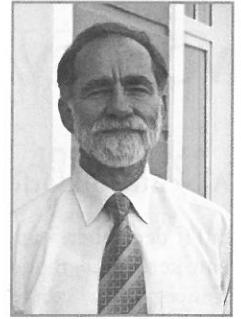
Kedves Pilisvörösvári Polgárok!

Az év kezdete minden egyén és minden közösség számára a tervezés és az elhatározások ideje. A tervezést minden esetben megelőzi a helyzetértékelés: Hol tartunk, hova jutottunk eddig, mit kell továbbvinni, s mit kell a jövőben másképp csinálni? Milyen erőforrásaink, milyen lehetőségeink vannak, esetleg milyen segítségre számíthatunk? Milyenek a külső körülmények, milyen veszélyekkel, milyen nehézségekkel kell számolnunk?

Pilisvörösváron, úgy érzem, ezt a helyzetértékelést ma nyugodt körülmények között tudjuk megtenni, hiszen az elmúlt évek, éveknek szép eredményei voltak, amelyek sikerélményt jelentenek, és növelhetik önbizalmunkat, jövőbe vetett reményünket.

Ugyanakkor a világban évek óta tombol a pénzügyi és a gazdasági válság, amelynek súlyos hatásai egyre jobban érintenek bennünket, pilisvörösvári polgárokat is. Egyre többen vannak közöttünk is az adósságukat fizetni nem tudó, nélkülöző, már-már kilátástalan helyzetbe kerülő emberek. Az eladósodott országot vezető kormány kemény harcot folytat a hitelezőinkkel, az Európai Unióval, a Nemzetközi Valutaalappal (IMF) és általában a bankokkal, hogy mentse az országot és az irrealisan megnőtt törlesztőrészeket fizetni képtelen egyéneket az összeomlástól. Mindeközben zajlik Magyarország húsz éve halogatott gazdasági-politikai átalakítása, s ez az átalakulás, bármennyire vártuk is, jelenleg még tovább nehezíti mindennapjainkat.

Az önkormányzat is folyamatos költségcsökkentésre kényszerül. Az állami támogatások és a helyi adóbevételek évek óta tartó, s ebben az évben már drasztikus mértűvé vált visszaesése miatt egyre nehezebben tudjuk feladatainkat teljesíteni. Mára odáig jutottunk, hogy új helyi adót kellett kivetnünk annak érdekében, hogy a legnagyobb takarékoság mellett is egyáltalán esélyünk legyen a költségvetési egyensúly fenntartására.



Naponta tapasztalom, hogy a kialakult helyzetben a mindennapi megélhetésért küzdő, elszegényedő, csalódott és reményüket vesztett emberek keserűségükben sokszor épp azokat bántják, akik próbálják képességeik és lehetőségeik szerint menteni a menthetőt. Pedig úgy érzem, nagy igazság van abban, amit Szentmihályi Szabó Péter írt nemrég egy cikkében: „*Nem a hajó kapitányát kell hibáztatni, ha kitér a vihar*”.

És a viharban sem kell földelni a reményt! Például itt, Pilisvörösváron is, ha nem is tudunk a közeljövőben sajtóterős beruházásokba kezdeni, azért jó esélyünk van arra, hogy ebben az évben európai uniós támogatással megvalósítsuk a szennyvíztelep, valamint a csatornahálózat felújítását és bővítését. És jó esélyünk van arra is, hogy néhány hónapon belül elkezdődik a vasút-korszerűsítés, amely korszakos jelentőségű előrelépés lesz településünk életében.

A mai nehéz helyzetben erősítsük meg tehát magunkban az őseinktől örökölt erkölcsi értékeinket: a Gondviselésbe vetett hitet, a nehézségek ellenére is táplált reményt, a mértékletességet, a „spórolás” képességét, az önfegyelmet, a felelősségtudatot, az egymás iránti tisztelet, az összefogás, a megbocsátás, a szomszédokon, rokonokon, ismerősökön, rászorulókon való segítség képességét.

Kövessük Assisi Szent Ferenc bölcsességét, aki így imádkozott: „*Uram, adj erőt, hogy megváltoztassam, amit meg tudok változtatni; adj türelmet, hogy elviseljem, amin nem tudok változtatni; és adj bölcsességet, hogy a kettő között különbséget tudjak tenni*”.

Higgyünk abban, hogy ha akarjuk, és teszünk is érte, akkor minden nehézség ellenére 2012. valóban az elrugaszkodás és a remény éve lehet.

Kívánom, hogy így legyen.

*Gromon István
polgármester*



Kerekes Gábornak hívnak, anyai ágon német, apai ágon sváb származású vagyok. 2003 óta élek Pilisvörösváron, ahol ezen időszak alatt hihetetlen változásoknak voltam tanúja.

Német és – amit nagyon szeretek – osztrák irodalmat tanítok az ELTE Germanisztikai Intézetében, valamint foglalkozom a magyarországi németiség irodalmával.

A Vörösvári Újság nemzetiségi rovatának szerkesztésében 2008-2009-ben már részt vettem, örülök hogy folytathatom akkori munkámat. Remélem, az olvasók érdekesnek fogják találni cikkeimet.

VÖRÖSVÁRI HÍREK

Adventi Folklorfesztivál

2011. december 3-án a Művészetek Házában került megrendezésre a Pilisvörösvári Táncegyüttes szervezésében az Adventi Folklorfesztivál. Ezen a szombati, didergős napon a Töki Höcögő Tánccsoport, a Dunaszentmiklósi Német Nemzetiségi Tánccsoport, a Zrínyi utcai Óvoda tánccsoportja, valamint a Werischwarer Burschen zenekar kíséretében a Pilisvörösvári Táncegyüttes mind a négy csoportja mutathatta be tánctudását. A hangulatos délután folyamán talán a lelkes és mosolygó gyermekarcok voltak a legedesebbek és a legelgondolkodtatóbbak; a rengeteg ügyes, kitalpú táncos bizonyítja, hogy a vörösvári népi hagyományok még sokáig jelen lesznek bővülő városunkban.

Fábián Dorottya, az Ifjúsági csoport tagja

Mégis lesz kéttannyelvű általános?



A pécsi Koch Valéria Kéttannyelvű Német Nemzetiségi Általános Iskola és Gimnáziumban tett látogatást az önkormányzat egy delegációja decemberben. A látogatás célja az volt, hogy tájékozódjanak az általános iskolai kéttannyelvű oktatás ottani tapasztalatairól. A polgármester, a nemzetiségi önkormányzat, a hivatal képviselői és az általános iskolák igazgatói hasznos tapasztalatokkal tértek vissza. A megbeszélés eredményeképpen megerősödött az az elképzelés, hogy a kéttannyelvű oktatási forma bevezetése Pilisvörösváron is lehetséges, és szép sikerrel kecsegtet. Ennek a lehetőségnek a vizsgálata jelenleg is folyik a városban. A témáról Gromon István polgármester írását olvashatják a 21. oldalon.

Sportkarácsony 2011

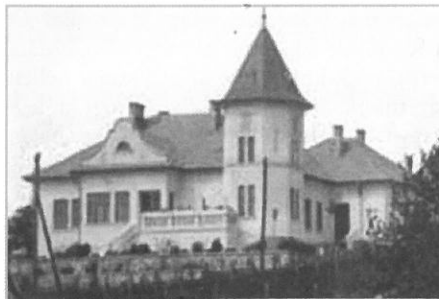
Pest Megye Közgyűlése minden évben sportkarácsonyi ünnepségen részesíti elismerésben a megye sportéletének kiválóit. Sportolók és edzők december 16-án, a Megyeháza dísztermében vehették át a legjobbaknak és legeredményesebbeknek járó díjakat. Díjat ítéltek a pilisvörösvári

Benkó Barbarának is – Pilisvörösvár Város Önkormányzatának felterjesztésére: „Az év legjobb Pest megyei sportolója” III. díjat kapott női felnőtt korosztályban (hegyi kerékpár, Pilis Cross Country Klub). Mivel Barbara edzőtáborban volt, a díjat edzője, Benkó László és Bányai Péter, a klub elnöke vette át Szűcs Lajostól, Pest Megye Közgyűlésének elnökétől. Az ünnepség alkalmával 12 kategóriában közel fél száz díjat ítéltek oda.



Bányászat-projekt a Vásár téren

Bányászati projekt zajlik januárban a Vásár téri iskolában. A projekt egy rajzpályázat meghirdetésével kezdődött január elején, az osztályok hónap végéig egy-egy vitrint rendeztek be az általuk választott, bányászathoz kapcsolódó témában. A diákok ellátogattak a Városi Napos Oldal épületében berendezett bányász emlékszobába is, hogy információkat gyűjtsenek. A projekt vetélkedővel és ünnepséggel zárul a hónap végén. (nnai.hu)



Így nézett ki az épület, amikor még a bánya igazgatója lakott benne.

Járási központ

15 járás létrehozását tervezik 2013-tól Pest megyében, a kormányzat terve szerint Pilisvörösvár lesz az egyik központ. A járásokról szóló törvényjavaslat várhatóan februárban kerül az Országgyűlés elé, a járási

Kiállítás a Duna menti németsegről

A budaörsi Heimatmuseum megújult kiállítótermében 2012. január 10-től február 4-ig tekinthető meg az a kiállítás, amely a Duna menti németseg kultúrájába és történelmébe enged betekintést. Olyan témák jelennek meg a tárlaton, mint a menekülés, deportálás, az iparosodás, vagy éppen az együttélés más nemzetekkel. A szervezők különösen ajánlják a kiállítást a németül tanuló diákoknak a nép- és honismeret óra keretében. Cím: 2040 Budaörs, Budapesti út 45.

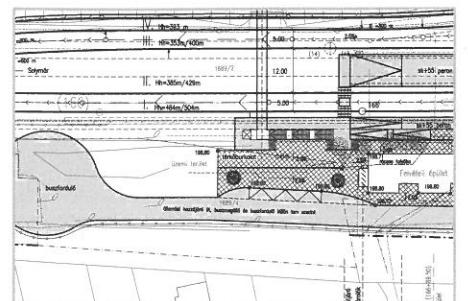
(varkapu.info)

székhelyeket és illetékességi területet meghatározó kormányrendeletet pedig június végén fogadhatja el a kormány. A járási hivatalok legfontosabb feladata a megyeinél alacsonyabb szinten intézendő államigazgatási feladatok ellátása lesz, minden magyarországi állampolgár számára elérhető közelségben és magas minőségben – írta a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium portálja.

A megye 187 települése közül Vörösvár mellett a következők számíthatnak járási-központi szerepre: Budakeszi, Cegléd, Dabas, Dunakeszi, Érd, Gödöllő, Gyál, Monor, Nagykáta, Ráckeve, Szentendre, Szigetszentmiklós, Szob és Vác.

A vasút-projekt várható ütemezése

Az Esztergom felé eső szakasz után decemberben kihirdette a NIF Zrt. a Vörösvár és Piliscsaba közötti vonalszakasz felújításának kivitelezőjét is (Szemafor Konzorcium – Vezető tag: A-Híd Építő Zrt., tagjai: Vasútépítők Kft., H.F. Wiebe GmbH & Co. KG, szerződéses ár: 10.408.018.051 Ft + Áfa). A felújítási munkálatok máj tavaszzal elkezdődnek, ezalatt vágányzárakra kell számítani: Esztergom és Piliscsaba között március 16-ától július végéig, Piliscsaba és Vörösvár között pedig július közepétől 2013 tavaszáig. Az érintett szakaszokon buszok szállítják majd az utasokat. A Duna-híd és a város közti szakasz építésére várhatóan márciusban kötné a szerződést.



KÖRNYÉKI HÍREK

Változtak a BKV-s szakaszhatárok

Január 1-jétől rövidebb szakaszra érvényesek a budapesti bérletek és jegyek. Eddig a fővárosi bérlettel a közigazgatási határ utáni első megállóig lehetett utazni. Mostantól az érvényesség határa a Budapest közigazgatási határán belül lévő utolsó megálló. A változás érinti az Auchanig közlekedő 218-as buszjáratot, ahol eddig Solymár, téglagyári bekötőút megállóhelyénél volt a szakaszhatár, 2012-től ez már a Tücsök utca megállóhely.

Sváb betlehemes Solymáron és Szentivánon

Nem mindennapi betlehemes előadásnak lehettek tanúi karácsony előtt a környékeliek. A félórás előadást ugyanis teljes egészében ízes sváb nyelven adta elő a solymáriakból és szentivániakból álló lelkes csapat. A Christkindl címen meghirdetett előadást december 23-án délután Szentivánon, az iskolában, este pedig a solymári római katolikus templomban is előadták. (Az előadásról a PilisTV felvételt készített.)

SZÁMÍTÓGÉP
javítás otthonában!

Hétvégén is, 4990 Ft-tól.

Nyugdíjasoknak 10% kedvezmény

06 (20) 988-5147

www.benyosoft.hu

GYÓGYÁSZATI
Segédeszköz
ÜZLET

folyamatosan bővülő áruválasztékkal,
vények beváltásával várja kedves vásárlóit

Pilisvörösváron a Fő utca 12-ben
(a Hősök terénél)

TESTVÉRVÁROSI HÍREK



Borszéki népszámlálás

A település lapja, a Források beszámol a borszéki népszámlálás eredményéről. Ebből kiderül, hogy a lakosság száma 2577, melyből több mint 77% magyar, közel 23% pedig román ajkú. A lakosság zöme római katolikus. A 2002-es népszámláláshoz képest 9,5%-kal csökkent a település népessége.

Új városközpont Wehrheimben

Szinte teljesen elkészült Wehrheimben az új városközpont, a „Werheimer Mitte” kiépítése. A lakosság láthatóan nagy örömmel vette birtokba a Piac teret, a különböző üzleteket és a „Klatsch” kávéházat. Gregor Sommer polgármester szerint jövőre a tervezett mélygarázs is elkészül.



A régi városközpont

Ilyen lesz



Fejlesztések Borszéken

Ha minden a tervek szerint halad, 2012 decemberéig felépül egy 500 személyre tervezett balneoklimatológiai kezelőközpont, amellyel Borszék újra az érdeklődés központjába kerülhet – mint régi-új turisztikai célpont. Emellett tavaly befejeződött az utóbbi évek egyik legnagyobb beruházása is, a 13 Hargita és Kovászna megyei település részvételével zajlott Borvizek útja projekt, amely kb. 2 millió euróba került. A borvizek útjának célja, hogy a székelyföldi ásványvízre épülő, egykoron európai hírű gyógyfürdő-kultúrát helyreállítsa.

Szeptemberben felavatták az új Kultúrotthont is amelyet egy több mint százéves, leromlott állagú épület felújításával alakítottak ki. A Kultúrotthonban folyamatosak a rendezvények, és itt kapott helyet a városi könyvtár is. A több mint 50 kilométer turistaút felújítása mellett alakul a kerékpárutak kiépítése is.

Gyermekbarát Gröbenzell

Gröbenzell Bajorország leggyermekbarátabb települései közé tartozik – nyilatkozta Dieter Rubenbauer, Gröbenzell főpolgármestere decemberben a Gröbenzell im Blick című lapnak. Az 535 óvodai férőhelyen túl még bölcsőde, napközi és gyermekfelügyelet áll a szülők rendelkezésére. Az intézmények fenntartását a település kommunális adóból fedezi: a gröbenzelli polgárok fejenként évente 120 eurót adoznak erre a célra (ez mostani árfolyamon több mint 37.000 HUF – a szerk.). (fotó: meinestadt.de)



APRÓHIRDETÉS

Kerekesszékes, mozgássérült férfi délutáni órákra munkát keres, Pilisvörösváron vagy vonzaskörzetében. Gépkocsival rendelkezem. Bővebb információt a 06/30 290-6278 számon vagy a zolibraun@freemail.hu e-mail-címen tudok adni. Braun Zoltán



Kit terhel az adófizetési kötelezettség?

- Kommunális adót kell fizetnie annak a magánszemélynek, aki Pilisvörösvár területén lévő építmény (pl. családi ház vagy lakás, egyéb építmény), illetve telek tulajdonjogával rendelkezik (tulajdonos), vagy az ingatlan-nyilvántartásba bejegyzett vagyoni értékű joggal rendelkezik, továbbá aki nem magánszemély tulajdonában álló lakás bérleti jogával rendelkezik (bérlő).

Ki az adó alanya?

- Az adó alanya az, aki a naptári év első napján az építmény vagy telek tulajdonosa, vagy lakásbérlője esetén a lakás bérlője. Amennyiben a lakást az ingatlan-nyilvántartásba bejegyzett vagyoni értékű jog (hasznélvezet, használat stb.) terheli, annak jogosultja az adó alanya.

- Több tulajdonos esetén a tulajdonosok tulajdoni hányadaik arányában adóalanyok. A résztulajdonosok megállapodást köthetnek egymással az adó megfizetésre vonatkozóan, tehát arra, hogy a több tulajdonos helyett technikailag csak egyikük fizeti meg egyben az egész ingatlan után az adót.

- Lakásbérlési jogviszony esetén, ha több bérlő van, a bérlőtársak lakásonként egyenlő arányban adóalanyok. A tulajdonosok, bérlők lakásonként megállapodhatnak abban, hogy melyikük viselje egy személyben az adóalanyisággal kapcsolatos jogokat és kötelezettségeket, tehát hogy ténylegesen ki fizesse az adót. Ebben az esetben a „MEGÁLLAPODÁS” nyomtatvány kitöltése kötelező.

- Magántulajdonban lévő többlakásos társasház esetén a magánszemélyek kommunális adója a lakásokat külön-külön terheli.

Mi történik, ha január 15-ig nem nyújtok be adóbevallást?

- Az adókötelezettség megállapítása az év első napján fennálló állapothoz kötődik, így aki esetleg késedelmesen jelentkezik be (nyújtja be az adóbevallást), szintén január 1-jétől köteles az adót megfizetni. A válto-

zásokat az adókötelezettséget érintően (pl. adásvétel, pilisvörösvári lakcím megszüntetése) a változást követő év első napjától kell figyelembe venni. Aki tehát adóalanyként minősül, annak 2012. január 1-jétől számítottan fizetnie kell az adót. Amennyiben valaki a 2012. január 15-i határidőre nem ad be bevallást, a rendelkezésre álló nyilvántartás alapján felszólítjuk kötelezettsége teljesítésére, és amennyiben ennek nem tesz eleget, mulasztási bírsággal sújtjuk. A kötelezettségüket nem teljesítő állampolgárok a késői bejelentkezéssel tehát nem mentesülnek az adó megfizetése alól (még részben sem), csak a bírságot kockáztatják. Az ingatlanokkal kapcsolatos nyilvántartás teljes, a Hivatalon belül jelenleg is rendelkezésre áll, így senkinek nincs lehetősége kibújni a kötelezettsége alól.

Hogyan fizethető meg a magánszemélyek kommunális adója?

- Az adó átutalással vagy a Polgármesteri Hivatal által a közeljövőben megküldendő készpénz-átutalási megbízáson (csekk) fizethető meg. I. félévet március 15-ig, II. félévet szeptember 15-ig kamatmentesen. A magánszemélyek kommunális adójának számlaszáma: 14100024-11787949-42000008. Késedelmes fizetés esetén minden naptári nap után késedelmi pótlékot kell felszámolnunk, melynek mértéke a mindenkori jegybanki alapkamat kétszerezésének 365-öd része.

Hogyan kell kitölteni az adóbevallást?

- Az I. pontban kell megjelölni, hogy megállapodás vagy nem megállapodás alapján teljesíti az adóalany a bevallási kötelezettségét. (Megállapodás alapján adót fizetni több tulajdonossal rendelkező ingatlanok esetében van lehetőség. Ilyen esetben a több tulajdonos közül egy fizeti az adót, de az adó alanyiságon ez nem változtat.)

- A II. pontban kell a bevallás okát bejelenteni a fentieknek megfelelően. Első esetben, tehát 2012-ben a bevallás benyújtásának oka: adókötelezettség keletkezése „adóbevezetés (2012.01.01.)” jogcímen.

Az alábbiakban a 2012. január 1-jei hatállyal bevezetett magánszemélyek kommunális adójával kapcsolatosan eddig érkezett fontosabb gyakorlati kérdésekre adott válaszok közzétételével próbáljuk segíteni az állampolgárokat bevallási kötelezettségük teljesítésében. Íme, néhány december hónapban érkezett állampolgári kérdés és a rá adott válasz.

VÁLASZOK A MAGÁNSZEMÉLYEK KÖZVETLEN KÖZÖSSÉGI ADÓJÁVAL KAPCSOLATOS LEGYAKORIBB KÉRDÉSEKRE

- A III. pontban az adókötelezettség keletkezésének, változásának, illetőleg megszűnésének időpontját kell feltüntetni, jelen esetben ez a dátum az adóbevezetés időpontja, tehát 2012.01.01.

- A IV. pontban az ingatlan címének és helyrajzi számának kitöltése kötelező, valamint kötelezően be kell X-szel jelölni, hogy milyen adótárgy található az adott helyrajzi számú ingatlanon.

- Az V. pontban a bevallás benyújtójának, az adó alanyának, illetve az ingatlan-nyilvántartásba bejegyzett további tulajdonosok adatait kell kitölteni

- A „bevallás benyújtójának jogállásánál” csak egy jogállást kell bejelölni. Résztulajdonos esetén a tulajdoni hányadot ki kell tölteni.

Kinek kell aláírni a bevallást?

- Valamennyi adóalany (tehát több tulajdonos vagy bérlő stb. esetén valamennyi tulajdonosnak vagy bérlőnek, akkor is, ha megállapodás alapján csak egy tulajdonos fizeti az adót).

Mik az eljárási határidők?

- Első esetben 2012. január 15-ig kell az adóbevallást benyújtani a Polgármesteri Hivatalba, a továbbiakban pedig az adókötelezettség keletkezését, változását követő 15 napon belül. A bevallási kötelezettség elmulasztása vagy késedelmes teljesítése mulasztási bírság kiszabását vonja maga után.

Ki tud segítséget nyújtani a bevallás kitöltésével kapcsolatosan?

- A Polgármesteri Hivatal kommunális adóval foglalkozó munkatársai nyújtanak segítséget (Fő tér 1.) a Műszaki Osztály 1. emeletén és az Adócsoportban, a főépület 1. emeletén (06-26-330-233/ a 147, a 108, a 109 és a 111 mellék).

Hol található meg a bevallás, a megállapodás és a szórólap?

- Az új adóról szóló szórólapot és a bevallás-nyomtatványt december hónapban valamennyi pilisvörösvári háztartásba

kézbcsítettük. A több tulajdonos esetén megköthető Megállapodás-mintát a városi honlap Polgármesteri Hivatal / Letölthető dokumentumok / Gazdálkodási osztály dokumentumainál vagy a Kiemelt információk / Megállapodás, illetve a Kezdőlap / sárga post it / Megállapodás részében tettük közzé. Fenti nyomtatványok mindegyike megtalálható továbbá, és elektronikusan kitölthető a városi honlap Polgármesteri Hivatal / Letölthető dokumentumok / Gazdálkodási osztály dokumentumai részében is, ill. papíralapon ingyenesen kapható a Városi Ügyfélszolgálaton.

Amennyiben kötelezettségeimet nem teljesítem, mekkora a mulasztási bírság, amely esetenként kiszabható ellenem?

- A bevallási kötelezettségét nem teljesítő adóalanyok bejelentkezési kötelezettségük teljesítéséig, tehát a bevallásuk benyújtásáig esetenként maximum 200.000 forint bírsággal sújthatók. A mulasztási bírság adók módjára behajtható, az ingatlanra terhelhető, fizetésből letiltható stb.

Kell-e fizetniük ezt az új adónemet az önkormányzati lakások bérlőinek?

- Igen, jogi személy által bérbe adott ingatlan bérlő magánszemélynek fizetnie kell a magánszemélyek kommunális adóját, így az önkormányzati lakásbérlőknek is, lakásonként.

Kell-e igazolnom a pilisvörösvári lakóhelyet ahhoz, hogy az évi 6000 kedvezményre jogosult legyek?

- Az adóbevallásba be kell írni a pilisvörösvári lakcímre való bejelentkezés dátumát (a lakcímkártyán és a régi típusú személyazonosító igazolványban szerepel), amelyet a bevallást feldolgozó köztisztviselő minden esetben leellenőriz, s ha rendben van, további igazolásra nincsen szükség.

Több ingatlantulajdon esetén több bevallást kell benyújtani, vagy elegendő egy bevallás?

- Ingatlanonként kell a bevallásokat benyújtani, tehát akinek több ingatlana van, annak több bevallást kell benyújtania.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

ÉRTESÍTÉS KÉMÉNYSEPRŐ-IPARI KÖZSZOLGÁLTATÁSRÓL

Ezúton értesítem Pilisvörösvár Város lakosságát, hogy az 51/1999. (XII.25.) BM rendelettel módosított 27/1996. (X.30.) BM rendelet 3-7. §-a értelmében előírt kötelező kéményseprő-ipari közszolgáltatás körébe tartozó feladatokat Pilisvörösvár közigazgatási határain belül a Magyar Kémény Kft. alkalmazottjai látják el

2012. április 1. és október 30. között.

Kérem a Tisztelt Ingatlanulajdonosokat, hogy saját érdekében a Magyar Kémény Kft. dolgozóit az ingatlanra beengedni szíveskedjenek. A társaság alkalmazásában álló dolgozók névre szóló megbízólevéllel rendelkeznek.

Pilisvörösvár, 2012. január 2.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző



2012. január 5-én Gromon István polgármester sajtótájékoztatót tartott a felhagyott pilisvörösvári hulladéklerakó (volt szeméttelep) területén elhelyezett szennyvíziszap rekultivációs projektjének befejezése alkalmából.

SAJTÓTÁJÉKOZTATÓ A SZENNYVÍZISZAP- REKULTIVÁCIÓRÓL

Az iszap története

A pilisvörösvári szennyvíztisztító telepen képződő szennyvíziszapot 1993-tól kezdve rakták le a volt hulladéktelepen. A szeméttelap időközben betelt, és 2001-ben bezárták. A szennyvíziszapot azonban még évekig oda hordták, kb. 2004-ig.

A betelt és felhagyott hulladéktelepeket a környezetvédelmi jogszabályok szerint rekultiválni kell a felszíni és a felszín alatti vizek szennyeződésének megakadályozása és a környezetterhelés csökkentése érdekében.

Pályázatok

Az önkormányzat ezért 2007-ben a Duna-Vértes Köze Regionális Hulladékgazdálkodási Társulás keretében – 29 másik, hasonló gondokkal küzdő településsel együtt – európai uniós pályázatot nyújtott be a

Környezet- és Energia Operatív Program (KEOP) keretében a felhagyott lerakó végleges lezárása és rekultivációja érdekében.

A pályázatkészítés során derült ki, hogy ebből a pályázatból a pilisvörösvári hulladéktelepen található szennyvíziszap elszállítás, ill. rekultivációja nem támogatható. Ezért erre 2010 tavaszán egy külön pályázatot nyújtott be az önkormányzat a Regionális Operatív Program (ROP) keretében. A pályázaton 35,6 millió forint támogatást nyert a város, 90%-os támogatási aránnyal, 3,6 millió forintos önrésszel.

Kivitelezés

A nyertes pályázat alapján 2011-ben összesen három kivitelezési közbeszerzést írt ki az önkormányzat. Az első pályázaton nem volt ajánlattevő, a másodikikon egy ajánlat érvénytelen volt, kettő pedig jelentősen meghaladta a rendelkezésre álló fedezetet.

A harmadik közbeszerzés már eredményes volt, nyertese az Ökoprojekt Eger Kft. mint vezető ajánlattevő, illetve az általa képviselt társ- és alvállalkozók csoportja lett, bruttó 32.515.625 Ft-os ajánlati árral.

2011. október 17-én történt meg a munkaterület átadása. A munka megkezdése előtt a kivitelező bevizsgálta a szennyvíziszapot. A vizsgálat megállapította, hogy nem tartalmaz veszélyes összetevőket, mezőgazdasági célú felhasználásra alkalmas. Az iszapot ezért a Várpalota–Inotai Hulladéklerakóba szállították, ahol komposztálni fogják, és takarásra hasznosítják. A tényleges szállítás november közepén kezdődött el, és december 12-én be is fejeződött.



A projekt folytatódik

A hulladéklerakó teljes rekultivációjára a KEOP 7.2.3.0. jelű pályázat keretében kerül sor. Jelenleg a kivitelező kiválasztása folyik, s ha ez lezajlott, megkezdődhetnek a végleges rekultivációs munkálatok. Ennek keretében megtörténik a csapadékvíz-elvezető rendszer kiépítése, a termőföld-takarás és a növénytelepítés. A terület hasznosítása leghamarabb 15 év után lehetséges.

Bodó Anna

RENDŐRSÉGI HÍREK

Autós üldözés

Balogh Ferenc r. törzsszázlós ürömi körzeti megbízott a polgármesteri hivataltól kapott nagy teljesítményű rendőrautójával eredt a nyomába a 10-es főúton száguldozó Volvo gépkocsinak. A sofőr egy korábbi közlekedési szituációból adódó nézeteltérés miatt akart elégtételt venni egy másik autósra, azt kergette. A körzeti megbízottunk által kezdett ellenőrzés során a gépkocsiból előkerült egy szamuráj kard, egy vadászkés és egy, a börtönökből ismert „bökö”, továbbá kábítószer fogyasztásához használt eszközök. A gépkocsi vezetőjével alkalmazott kábítószer-gyorsvizsgát pozitív volt, ezért a gépkocsi átkutatására került sor, mely során egy rejtekhelyről 3 csomag feltehetően amfetaminszármazék került elő.



Alkoholfogyasztás közterületen

A pilisvörösvári és vele együtt szolgálatot teljesítő tinyci körzeti megbízott előállított és eljárást kezdeményezett egy helyi személy ellen, aki a korábbi rendőri felszólítás ellenére sem hagyott fel az utcán történő alkoholfogyasztással és az arra sétáló békés járókelők zaklatásával. A közterületen történő alkoholfogyasztás egy helyi önkormányzati rendelet alapján szabálysértésnek minősül. A rendelet az ittas állapotban elkövetett rendbontásokat kívánja megelőzni.

Ittas vezetés vezetői engedély nélkül

A Pilisvörösvári Rendőrőrs járőreinek intézkedése során egy helyi férfi előállítására és szabálysértési őrizetbe vételére került sor, aki már nem első alkalommal ült a volán mögé annak ellenére, hogy vezetői engedéllyel nem rendelkezik, továbbá a járművezetéstől el van tiltva. Az előállítás során megállapítást nyert, hogy a gépkocsiját ittas állapotban vezette. Közigazgatási eljárás során az ittas járművezetésért az intézkedő rendőrök 200 000 forint bírságot szabtak ki, továbbá az őrizetbe vételét követően lefolytatásra kerülő bírósági eljárás eredményeképpen, a járművezetéstől való eltiltás tartama alatt történő vezetés miatt további több százezer forintos büntetésre számíthat.

Amint arról előző számunkban már hírt adtunk, decembertől ismét új őrsparancsnok áll a Pilisvörösvári Rendőrőrs élén. Dr. Medveczki Zsolt rendőr százados és helyettese, Bakos Tamás rendőr százados bemutatkozását alább olvashatják.

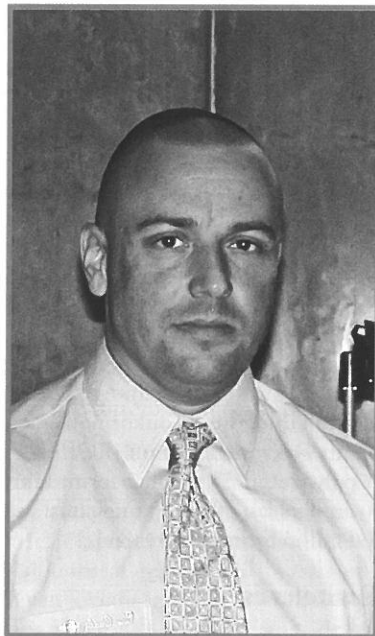
KÖZBIZTONSÁGI HÍREK

A Pilisvörösvári Rendőrőrs parancsnok-helyettese, *Bakos Tamás rendőr százados* vagyok. Jelenleg Pilismaróton élek szintén rendőr feleségemmel és két kisgyermekemmel.

Rendőri pályafutásomat 1997. év szeptemberében kezdtem a Budapesti Rendőr Szakközépiskola elvégzésével. Első szolgálati helyem az Esztergomi Rendőrkapitányság volt, ahol járőrként, majd balesethelyszínelőként dolgoztam. Munkám mellett elvégeztem a Rendőrtiszt Főiskolát, mely eredményeképpen ügyeletes tisztként szolgálhattam tovább. 2009 októbertől az Esztergomi Rendőrkapitányság Körzeti Megbízotti és Határrendészeti Alosztály vezetőjévé neveztek ki. Ezen beosztásomban a kapitányság területén található kistélepléseken dolgozó rendőrök munkájáért, valamint a rendőrség által átvett, korábban a határőrség feladatkörébe tartozó határrendészeti feladatokért feleltem.

2011. évben kaptam felkérést a Pilisvörösvári Rendőrőrs parancsnok-helyettesi beosztásának betöltésére a Budaörsi Rendőrkapitányság vezetőjétől, Szigeti János rendőr alezredestől, a Pilisvörösvári Rendőrőrs korábbi vezetője, Horváth Ferenc rendőr őrnagy Úr javaslatára.

A személyemet érintő javaslat alapja Horváth Ferenc őrnagy Úr belém vetett bizalma, ami a korábbi, az Esztergomi Rendőrkapitányságon kialakult eredményes munkakapcsolatunk során szilárdult meg.



A beosztásomra való felkérés az eddigi rendőri pályám legnagyobb elismerése, hiszen egy ilyen speciális rendőri szerv – mint a jelenleg saját szóhasználatunkban csak „kis rendőrkapitányságként” emlegetett, nagy létszámú rendőri erőt magában foglaló és szerteágazó feladatkört magáénak tudó vörösvári őrs – irányításában való részvétel bármely rendőrtiszt számára igen nagy megtiszteltetés.

A jövőben az Őrsparancsnok Úrral teljes egyetértésben elsődleges célom az őrs rendőri tevékenységének a „közösségi rendőrség”, tehát a törvénytisztelő állampolgárokkal való közvetlen, segítő jellegű kapcsolat irányába terelése. Elvárásom viszont, hogy a közterületen szolgálatot teljesítő rendőreink határozottan lépjenek fel a közösség legnagyobb részét felháborító, garázda jellegű, valamint a személy és vagyon elleni cselekmények elkövetőivel szemben.

A rendőrőrs telefonszáma: 330-130
Címe: 2085 Pilisvörösvár, Fő utca 62.



Dr. Medveczki Zsolt r. százados vagyok, Bács-Kiskun megyéből, Harta községből származom, mely település a Duna partján helyezkedik el. Jelenleg Budapesten, Békásmegyeren élek a párommal, aki szintén rendőr.

1995-ben kezdtem a rendőri pályámat, a rendőr szakközépiskola elvégzését követően szülőfalumban körzeti megbízottként dolgoztam, ahonnan saját kérésemre 1998-ban a Budapesti Rendőr-főkapitányság Közrendvédelmi Főosztály Metró Rendőrségi Osztály kötelékébe kerültem, ahol zászlósként váltásparancsnoki munkakörben dolgoztam. 2003-ban a Rendőrtiszt Főiskola elvégzését követően a BRFK XVI. kerületben kezdtem tisztii pályámat mint őrsparancsnok-helyettes, majd 2006-ban a BRFK III. kerületi Rendőrkapitányság Közrendvédelmi Osztály Őr- és Járőrszolgálati Alosztályvezetőjeként dolgoztam. A munka mellett a Pécsi Tudományegyetem Állam- és jogtudományi karán jogi diplomát szereztem 2008-ban.

2009. április elsejével a Pest Megyei Rendőr-főkapitányság Budaörsi Rendőrkapitányság állományába kerültem a Budakeszi Rendőrőrs parancsnokaként, ahol 16 hónapot szolgáltam, majd a Budaörsi Rendőrkapitányság Közrendvédelmi Osztályának vezetésére kért fel Szigeti János r. alezredest, korábbi Kapitányságvezető Úr, aki Horváth Ferenc r. őrnagy nyugállományba vonulásával megbízott a Pilisvörösvári Rendőrőrs vezetésével, mely számomra nagyon megtisztelő volt, és örömmel fogadtam el a felkérést.

Célom, hogy a Pilisvörösvári Rendőrőrs illetékességi területéhez tartozó települések lakosai bizalommal forduljanak felénk, ezáltal helyi szinten a polgárbarát rendőri kép erősödhesen. Természetesen ez a „nem jogkövető” polgároknak nem vonatkozik, hisz nekik kell is tartaniuk a rendőreinktől.

Szeretném, ha a lakosok körében ismét el tudnánk érni, hogy a Szomszédok Egymásért Mozgalom felélénküljön, hisz a jó közbiztonság megteremtése mindenkinek érdeke és feladata is, ebben a munkában a kollégáimon kívül nagyon számítok a területen igen jól működő polgárőr szervezetekre is. Fontos kiemelni őket, hisz a polgárőrök díjazás nélkül, a szabadidejüket feláldozva, családjukat otthon hagyni teljesítenek társadalmi tevékenységként bűnmegelőző munkát. Feladatul tűztem ki, hogy a polgárőreinknek rendszeresen tartunk a jövőben felkészítéseket, melyeken elsajátíthatják azon taktikai fogásokat, jogi alapismereteket, melyekkel a rendőrökkel közös, illetve az önálló szolgálataik során is hatékonyabban tudnak közreműködni a közbiztonság megteremtésében, megszilárdításában.

A korábbi vezetés által kialakított jó munkakapcsolatokat az önkormányzatokkal, társadalmi szervezetekkel a továbbiakban is meg kívánjuk tartani, hisz az ő támogatásaikkal tudjuk nagyrészt a lakosok szubjektív biztonságérzetét javítani. Ezúton is szeretném nekik megköszönni az eddigi támogatásokat, bízva a jövőbeni jó együttműködésben.

TŰZOLTÓSÁGI HÍREK

Tűz a kempingben

A december sem telt eseménytelenül az önkéntes tűzoltóságnál. A legnagyobb beavatkozást igénylő esemény a kemping területén kigyulladt épület eloltása volt. December 12-én 9:25-kor kaptunk jelzést az FTP hírközpontjából, hogy a kemping területén egy épület lángol.

19:33-kor a helyszínen tapasztaltuk, hogy egy kb. 100-120 négyzetméteres melléképület tetőzete teljes terjedelmében ég.

Az oltást azonnal megkezdtük, és egy ügynevezett „védősugarat” szereltünk, hogy az épület szomszédságában álló másik épület ne gyulladjon ki. Időközben a fővárosból kiérkező egység parancsnoka fokozatot emelt, így rajtunk kívül még öt egység vonult az oltáshoz.

Mivel a terület „vízhiányos”, ezért előbb a tóból szivattyúzott vízzel oltottunk, majd a helyszínre érkező vízszállító segítségével folytattuk a munkát. Személyi sérülés nem történt, az anyagi kár azonban jelentős. 22:15-re fejeztük be a munkálatokat, 22:30-ra értünk vissza a szertárba. A tűz keletkezésének okát a rendőrség tűzvizsgáló bevonásával fogja megállapítani.



Balesetek

Január 1-én a Kopár Csárdánál egy személygépkocsi borult az árokba. Itt személyi sérülés is történt. Történt egy „szerencsésebb” baleset a Liegl-körforgalomnál, másodikikáról harmadikára virradóan, ahol egy személyautó ütközött villanyoszlopnak. Itt „csupán” az oszlop és az autó bánta a találkozást.

Anyagi kár

Ezen felül volt még három esetben fakidőzés, az egyik a 10-es úton. Az elmúlt hónapban volt olyan viharos, szeles nap, amikor városunk területére 16 esetben kellett kivonulnunk. Főként letört, tetőre, kerítésre esett faágak, illetve tetőcserep lezuhanása miatt. Egy esetben egy használaton kívüli épület kéménye dőlt le. Személyi sérülés nem volt, és az anyagi kár sem volt jelentős egyik esetben sem.

Pfeiffer Ferenc, a PÖTE elnöke

Rendőri kinevezések

Karácsony előtt, 15-én tartotta meg decemberi rendes ülését Pilisvörösvár képviselő-testülete. A polgármesteren és a képviselő-körön kívül 3 rendőr is részt vett az ülés elején. Eljött ugyanis az új őrsparancsnok és helyettese, valamint a szintén újonnan kinevezett budaörsi rendőrkapitány. Bemutakoztak a képviselőtestületnek, és röviden egyeztettek elképzeléseiket a leendő feladatokról. Dr. Medveczki Zsolt rendőr százados, aki eddig Budaörsön volt közrendvédelmi osztályvezető, decembertől megbízottként, januártól pedig kinevezett őrsparancsnokként vezeti a vörösvári rendőrőrsöt. Helyettese, Bakos Tamás rendőr százados korábban Esztergomban teljesített szolgálatot. A Budaörsi Kapitányságot 2012 elejétől dr. Csipker Norbert vezeti, aki 2011-ben Ráckeve-n volt rendőrkapitány. Mindkét kinevezést támogatta a képviselő-testület. (259/2011. és 260/2011. Kt. sz. határozat – 11 igen egyhangú)



Településrendezés a vasútfelújítás kapcsán

Ezután a vasúti felújításhoz kapcsolódó településrendezés került napirendre. A vasúti pálya bővítése, a kétszintű csomópont, a tervezett peronok és parkolók kialakítása érdekében módosítani kellett a településrendezési tervet. A terv véleményezési anyaga 2011. január 10-ére készült el, majd lezajlott az államigazgatási egyeztetés, és a beérkezett észrevételek szerint megtörtént a tervdokumentáció javítása. Ezután a polgármester a helyben szokásos módon közzétette a terveket. 2011. november 15-én a NIF tájékoztató lakossági fórumot rendezett a Budapest–Esztergom vasútvonal Pilisvörösvár területét érintő beruházásairól. A hosszú egyeztetési folyamat most lezárult, s a testület a beérkezett lakossági észrevételeket és a szakmai javaslatokat mérlegelve elfogadta a végleges tervet.

Eszerint lesz kétszintű csomópont a 10-es út–vasút kereszteződésében, jelzőlámpás balra kanyarodó sáv a 10-es úton a Piliscsabai utcánál; a Ponty utcánál megépül a 21 db parkoló a sínek vörösvári oldalán is; a Szabadságligeti megállónál pedig a Kálvária felől gyalogosan át lehet majd kelni a vasúti sínek alatt, a mostani vízát-



ÖNKORMÁNYZATI DÖNTÉSEK DECEMBERBEN

eresz helyén kialakított gyalogosátjáróban. Szerepel a tervben egy új utca kialakítása is az üdülőterület tömbje mellett, a Patak-sor utca végénél, ami megoldhatja a közigazgatási határ felőli oldalon nyíló telkek megközelítését. A testület elfogadta a településszerkezeti terv módosítását, és ehhez kapcsolódóan döntött a Helyi Építési Szabályzatról szóló rendelet módosításáról is. (261/2011. Kt. sz. határozat – 11 igen egyhangú) A szóban forgó dokumentumok megtekinthetők a városi honlapon.

Olcsóbb lesz a közvilágítási hálózat karbantartása

Jelentős megtakarítást remél az önkormányzat attól a döntéstől, amelyet a közvilágítási hálózat idei (2012. évi) karbantartásáról hozott a testület. A hálózatot eddig az ELMŰ-ÉMÁSZ Hálózati Kft.



tartotta karban. Ám decemberben megkezdte az önkormányzatot a Magyar Települések Közvilágítási Közhasznú Egyesülete, amely olcsóbb és barátságosabb megoldást kínált a feladatra. Az Elmű jelenleg alvállalkozókkal végzetteti a karbantartást, ezzel szemben az egyesület saját alkalmazottai-val dolgozik azokon a településeken, amelyek tagjai a közhasznú egyesületnek. Ha a város is csatlakozik, akkor így egyesületi

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET ÁLTAL 2011. DECEMBER 15-ÉN ELFOGADOTT ÖNKORMÁNYZATI RENDELETEK

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2011. december 15. napján megtartott rendes ülésén a következő önkormányzati rendeleteket fogadta el:

- 33/2011. (XII. 16) a városi helyi építési szabályzatról szóló 15/2004. (XII. 17.) önkormányzati rendeletének módosításáról (Elfogadva: 2011. december 15., kihirdetve: 2011. december 16., hatályos: kihirdetést követő 30. napon.)
- 34/2011. (XII. 16.) a helyi adókról szóló 23/2008. (XI. 26.) önkormányzati rendelet módosítására (Elfogadva: 2011. december 15., kihirdetve: 2011. december 16., hatályos: 2012. január 1. napjától.)

Fenti módosító rendeletek az alaprendeletekkel egységes szerkezetben megtalálhatók a városi honlap önkormányzati részében (önkormányzati dokumentumok–rendeletek).

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

tagként saját maga láthatja el a feladatot. Ez az első évben havi 65.000, a második évtől havi 130.000 forint, tehát éves szinten kb. 1,5 millió forintos megtakarítást jelent a városnak. A képviselő-testület határozott az egyesülethez való csatlakozásról. (262/2011. Kt. sz. határozat – 11 igen egyhangú)

Nem lesz húsbolt a Fő u. 104-ben

Jó ideje húzódik a Fő utca 104-es szám alatti önkormányzati épület bérbeadása. A nyertes pályázóval hónapok óta folyt a tárgyalás az épület felújításának feltételeit megszabó külön-megállapodásról. A Halm Schláger Trade Zrt. azonban az ülés előtt két nappal úgy nyilatkozott, hogy mégsem kívánja megkötni a megállapodást, így a bérleti szerződés automatikusan, 2011. december 15-ével hatályát veszítette. A képviselő-testület felkérte a polgármestert, hogy a következő ülésre készítsen új



előterjesztést az épület lehetséges hasznosításáról – várhatóan tehát a januári ülésen újabb pályázatot ír ki az önkormányzat az épület bérbeadására. (263/2011. Kt. sz. határozat – 10 igen egyhangú)

Kistérségi logopédiai ellátás

2012-től a logopédiai ellátást kis részben, egyelőre fél státusz erejéig a solymári pedagógiai szakszolgálathoz csatlakozva oldja meg Pilisvörösvár. A gyógy-pedagógiai feladatot már eddig is a solymári intézményen keresztül látták el, de a kistérségi kiegészítő normatíva leigényléséhez szükséges, hogy a logopédia egy részét is a szakszolgálat lássa el. Az ellátás döntő részét továbbra is saját logopédusokkal oldja meg a város. (264/2011. és 265/2011. Kt. sz. határozat – 11 igen egyhangú)

Eladó önkormányzati lakások

Újból meghirdetik eladásra a Klapka u. 48. B. fszt. 3. számú önkormányzati lakást. A jelenleg üresen álló lakást a helyi rendeletnek megfelelően nyilvános pályázat útján kívánják értékesíteni, 6.250.000 forintos limitáron. Hasonló döntés született 4 Arany János utcai lakásról is, ezek limitárát 9 és 12 millió forint közötti összegekben határozták meg. A pályázati felhívások megtalálhatók többek között a városi honlapon, illetve a Vörösvári Újság 33. oldalán.

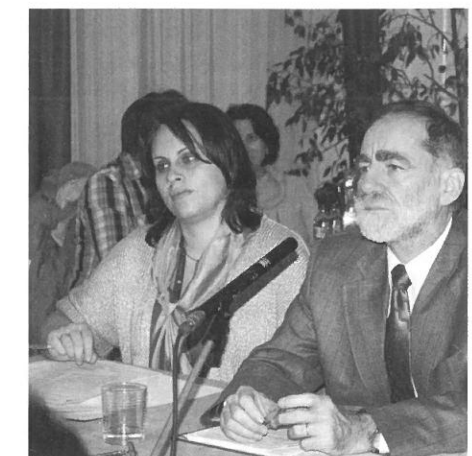
(266/2011. és 267/2011. Kt. sz. határozat – 10 igen, 1 tartózkodás)

Elhunyt gyermekek emlékhelye

Még 2006-ban zárták le a köztemető 6-os parcelláját, ahol az 1920-as, -40-es években elhunyt gyermekek nyugodtak. Az egyházközség emlékhelyet szeretne kialakítani a parcella szélén, ezért levélben fordult az önkormányzathoz. A gyermekek emlékét egy emléktáblával és néhány jó állapotban megmaradt síremléssel szeretnék megőrizni. Az ezzel járó költségeket az egyházközség vállalja. A képviselő-testület hozzájárulását adta az emlékhely kialakításához. (268/2011. Kt. sz. határozat – 11 igen egyhangú)

Belterületbe vonások

Az ülés vége felé döntés született két ör-hegyi ingatlan belterületbe vonásáról. Ezen területek belterületbe vonását a Szabályozási Terv és a Helyi Építési Szabályzat is tartalmazza, de a tényleges belterületbe vonást egyedileg kérhetik az ingatlan tulajdonosok. A felmerülő összes költség az érintett tulajdonosokat terheli. (270/2011. Kt. sz. határozat – 11 igen egyhangú)



A jegyző teljesítményértékelése

Napirendre került a jegyző teljesítményértékelése. A polgármester jogszabályi előírás alapján elkészítette a 2011. évre vonatkozó értékelést, amelyben kiemelkedően jónak ítélte dr. Krupp Zsuzsanna jegyző szakszerű, hatékony és lelkiismeretes munkáját. A képviselő-testület egyetértett az értékeléssel. (269/2011. Kt. sz. határozat – 10 igen, 1 tartózkodás)

Sólyom Ágnes

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYE

VÁLTOZNAK AZ ILLETÉKEK 2012. JANUÁR 1. NAPJÁTÓL

Az illetékekről szóló 1990. évi XCIII. törvény (Itv.) 2012. január 01-i módosításával a Polgármesteri Hivatalnál intézendő ügyekben is változnak az egyes eljárási illetékek.

Általános eljárási illeték változott (Itv. 29. § (1)-(3) bekezdései):

Az első fokú közigazgatási hatósági eljárásért – az Itv mellékletében felsorolt esetek kivételével – az általános tételel eljárási illeték összege 2012. január 1-től (2.200 Ft-ról) 3000 forintra emelkedik.

Az első fokú közigazgatási határozat elleni fellebbezés illetéke – az Itv mellékletében felsorolt esetek kivételével (ha a fellebbezési eljárás tárgyának értéke pénzben megállapítható) – a fellebbezéssel érintett, vagy vitatott összeg minden megkezdett 10 000 forintja után 400 forint, de legalább 5000 forint, legfeljebb 500 000 forint. Ha a fellebbezési eljárás tárgyának értéke pénzben nem állapítható meg, a fellebbezés illetéke 5000 forint.

Az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (ART) törvényben meghatáro-

zott felügyeleti intézkedés iránti kérelemért az előző bekezdésében meghatározott illetéket kell fizetni.

Az ART egy új 24/E. §-sal bővült. Az (1) bekezdésben meghatározott adóhatósági igazolás kiadására irányuló eljárás illetéke 50 000 forint. Az ART 24/E. § (3) bekezdése szerinti igazolásért nem kell illetéket fizetni.

Gépjármű és pótkocsi tulajdonjogának megszerzése esetén a gépjármű átírása során az Okmányirodánál kell a vagyonaátruházási illetéket megfizetni (bankkártya, csekk) (Itv. 24. §) (1) Gépjármű tulajdonjogának megszerzése esetén az illeték mértékét a jármű hajtómotorjának hatósági nyilvántartásban feltüntetett – kilowattban kifejezett – teljesítménye, és a jármű gyártástól számított kora alapján kell meghatározni az alábbiak szerint:

Jármű hajtómotorjának teljesítménye (kW)	Jármű gyártástól számított kora		
	0-3 év	4-8 év	8 év felett
0-40	550 Ft/kW	450 Ft/kW	300 Ft/kW
41-80	650 Ft/kW	550 Ft/kW	450 Ft/kW
81-120	750 Ft/kW	650 Ft/kW	550 Ft/kW
120 felett	850 Ft/kW	750 Ft/kW	650 Ft/kW

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

Az új év sok újdonságot hozott – országosan is, és ennek következtében városunkban is. Új törvények születtek, az önkormányzat új adónemet vezetett be. Decemberre vártuk a szennyvíz-pályázat eredményét, és a rendőrség élén is újabb váltás történt. Januárban ezek értékelésére kértem a polgármestert.

INTERJÚ GROMON ISTVÁN POLGÁRMESTERREL

• Van-e már eredménye a szennyvízpályázat második fordulójának?

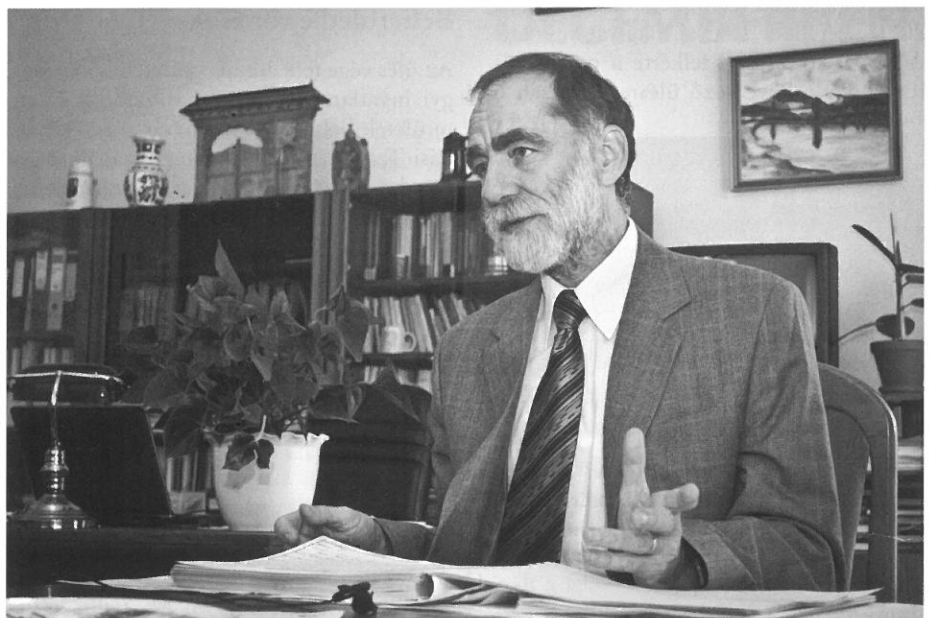
A pályázatot 2011. június 30-án nyújtottuk be a közreműködő szervezethez. 2011 októberében kaptunk tájékoztatást arról, hogy a pályázat tartalmi ellenőrzése megkezdődött. A tartalmi ellenőrzés során az értékelők tisztázó kérdéseket tettek fel a benyújtott pályázat műszaki és pénzügyi tartalmával kapcsolatban. A kérdésekre az önkormányzat a rendelkezésre álló hét napon belül megküldte a válaszokat. Az értékelés lezárása és a bírálóbizottsági döntés meghozatala remélhetőleg január első felében meg fog történni, melyről a Közreműködő Szervezet értesítését január végére várjuk.

• Nem lehetetleníti el a kivitelezést az, hogy ennyire elhúzódik a döntés?

Természetesen könnyebb lenne a kivitelezés előkészítése, ha a döntés már megszületett volna, de a pályázat előkészítése során figyelembe vettük az elbíráláshoz szükséges időt, valamint a megvalósítás során esetlegesen felmerülő közbeszerzési, kivitelezési és próbaüzemi munkafázisokból származó többlet időszükségleteket. Az elbírálás miatt bekövetkezett csúszással együtt is úgy számolunk, hogy a kivitelezést követő próbaüzem 2013 első felében megkezdődhet. Tekintve, hogy a pályázat záró elszámolásának lehetséges véghatárideje 2014. június 30., a remélt januári döntés esetén a fejlesztés előre láthatólag biztonsággal végrehajtható.

• Decemberben megszavazta a parlament az új önkormányzati törvényt. Mik azok a legfontosabb változások, amelyek Pilisvörösvárt is érintik?

Az önkormányzatok által ellátandó feladatok jellege jelentősen megváltozik: folyamatosan elkerülnek az önkormányzatoktól bizonyos államigazgatási hatósági ügyek (pl. szabálysértési hatóság), elkerül az egész közoktatás (az óvodák fenntartása megmarad), nagyobb hangsúlyt kap a városüzemeltetés, városmenedzselés. A tör-



vény húsz pontban rögzíti az önkormányzatok kötelezően ellátandó, legfontosabb feladatait. Az önkormányzatok a jövőben is vállalhatnak önként feladatokat, ám ezen feladatok finanszírozása kizárólag a saját bevételek, illetve az e célra biztosított források terhére lehetséges. A törvény ezért helyiadó-kivetési jogot ad a településeknek saját bevételeik növelésére.

A változásokból 2012-ben viszonylag keveset fogunk érezni, mert a törvény előírásai lépcsőzetesen lépnek hatályba. Néhány szakasz már most, 2012. január 1-jétől hatályos (miközben még a korábbi törvény néhány passzusa is hatályban marad), bizonyos új részek 2013-tól lépnek hatályba, mások pedig csak a 2014-es önkormányzati választások után.

• Hogyan értékeli: jobb lett a helyzet vagy rosszabb?

Egyelőre nehéz megmondani, mert a végrehajtási rendeletek csak később készülnek el, így sok fontos részletet még nem ismerünk. Nem tudjuk például, hogy a kötelező feladataink ellátásához milyen pénzeket kapunk majd az államtól (a feladatfinan-

szírozás csak 2013-ban kezdődik, ebben az évben még megmaradnak a normatívák). Nem tudjuk, hogy a saját bevételeinkből mit hagy majd meg, illetve mit von el az állam. Nem tudjuk, mikor jönnek létre a járási hivatalok, s hogy az új rendszer hogyan fog működni. Nem tudjuk, mi lesz azokban a rendeletekben, amelyek a többi sarkalatos törvény, így pl. a köznevelési, az egészségügyi vagy az államháztartási törvény előírásait részletezik majd. Azt hiszem, igazán csak két-három év múlva lehet majd látni, hogy az új önkormányzati rendszer hogyan működik, és milyen is valójában. Egyrészt a jogszabályok több évre elhúzódó, lépcsőzetes hatálybelépése miatt, másrészt azért, mert amint a közmondás mondja: „a puding próbája az evés”, tehát

sok minden a gyakorlatban dől el, illetve mutatkozik majd meg igazán.

• Az önkormányzatokat érintő másik fontos törvény a köznevelési törvény. Ennek melyek a legfőbb újdonságai?

Nagyon sok újdonság van benne, de kiemelném például, hogy 2014 szeptemberétől hároméves kortól kötelező lesz az óvoda, 2013 szeptemberétől 6 évestől 16 éves korig tart majd a tankötelezettség, 2013. szeptember 1-jétől kötelező lesz vagy a hitantan- vagy az erkölcsstanóra, s szintén 2013. szeptember 1-től felmenő rendszerben bevezetik, hogy az általános iskolában 16 óráig tart majd a tanítás.

• Megoldja-e az új törvény az intézmények finanszírozási gondjait?

Az új jogszabály szerint az állam lesz az eddig önkormányzat által fenntartott iskolák fenntartója, de a működtetést megosztja az önkormányzatokkal. Ez valószínűleg azt jelenti majd, hogy az állam fizeti a pedagógusok bérét és annak járulékait, de a dologi kiadások, az épületek karbantartása és felújítása az önkormányzatok feladata marad.

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYEI

TÁJÉKOZTATÓ A GÉPJÁRMŰ ADÁS-VÉTELI SZERZŐDÉSEK KÖTELEZŐ TARTALMI ELEMEINEK VÁLTOZÁSÁRÓL

A kilométeróra állását 2012. január 1-jétől kezdődően a hatályos jogszabályok figyelembe vételével kell az Országos Járműnyilvántartásba venni és kezelni. A jármű forgalomba helyezésével és üzemben tartásával kapcsolatos – kérelemre indult – külön jogszabályban meghatározott közlekedésigazgatási eljárás során a közlekedésigazgatási hatóság (Okmányiroda) a jármű kilométer-számláló műszere (km-órja) által jelzett értéket és a km-óraállás rögzítésének időpontját okirat alapján jegyzi be a Járműnyilvántartásba.

A 2012. január 1-jén bekövetkező változások következtében az Országos Járműnyilvántartásba bejegyzett jármű tulajdonjog-változását igazoló teljes bizonyító erejű magánokirat (adásvételi szerződés) jelenleg kötelező tartalmi elemein túl tartalmaznia kell a járműnek a vevő birtokába vételkor a kilométer számláló műszer jelzett értékét is, tehát gépjárművek eladása esetén az adásvételi szerződés kötelező eleme a kilométeróra állása.

A városi honlap okmányirodai részében letölthető az új adásvételi szerződés minta is.

*Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző
nevében és megbízásából
Ruzsa Anett osztályvezető*

ÚTI OKMÁNYOK SÜRGŐSSÉGI KIÁLLÍTÁSÁNAK ÚJ SZABÁLYAI

A külföldre utazásról szóló 1998. évi XII. törvény módosításával 2012. január 1-től lehetőség nyílik arra, hogy a magánútlevel, valamint a második magánútlevel soron kívüli, sürgősségi, valamint azonnali kiállítását kérelmezzék az állampolgárok, ezekért a meghatározott illetéken felül igazgatási szolgáltatási pótdíjat kell fizetni. Mindezen változások a 2012. január 1-jén és azt követően kezdeményezett úti okmányok esetében érvényesek.

A jogszabály az alábbi sürgősségi szinteket különbözteti meg:

- **Normál maximális kiállítási határidő 30 nap**
- **Soron kívüli kiállítási határidő 7 nap,**
az illetéken felül fizetendő igazgatási szolgáltatási pótdíj összege 19.000,-
- **Sürgős kiállítási határidő 3 nap, pótdíj 29.000,-**
- **Azonnali kiállítási idő 1 nap, pótdíj 39.000,-**

Az azonnali eljárás keretében az úti okmány kiállítását az ügyfelek csak a Központi Okmányirodában kezdeményezhetik.



Ha az okmányok kiállításáért nem bankkártyával fizet az ügyfél, akkor a pótdíj megfizetésére a csekket az Okmányirodában lehet beszerezni.

*Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző
nevében és megbízásából
Ruzsa Anett
okmányiroda vezető*

A törvény egésze 2012. szeptember 1-jén lép hatályba, de számos passzusa csak ennél később. Így például az állami fenntartásra és a központi bérfinanszírozásra vonatkozó szabályok csak 2013. januártól lépnek hatályba. A pedagógusok béremelése, az újfajta munkaidő-számítás és a Híd program 2013 szeptemberében indul, míg a hároméves kortól kötelező óvodáztatást csak 2014 szeptemberétől vezetik be.

• Mi a helyzet az újonnan bevezetett magánszemélyek kommunális adójával? Hogyan fogadták a polgárok, hogyan halad a bevallás?

Azt tapasztaltuk eddig, hogy sok vörösvári ember megértette, hogy ezt az adót az önkormányzaton kívüli gazdasági folyamatok miatt kellett kivetnünk. Sokan voltak, akik már a tájékoztató kiküldése után néhány nappal – még az ünnepek előtt – visszaküldték vagy személyesen behozták a Hivatalba a bevallásukat. Az ő példás és felelős állampolgári magatartásukért ezúton is szeretnék köszönetet mondani. Voltak persze jó néhányan, akik reklamáltak, mentesítést vagy kedvezményt kértek, illetve kibúvókat próbáltak keresni. Voltak olyanok is, akik levélben szidalmazták az önkormányzatot vagy internetes közösségi portálokon a polgármestert. De vannak olyanok

is, akik nemcsak a bevallást küldték vissza, hanem már magát az adót is befizették (pedig a befizetés határideje csak március 15.)!

Körülbelül 4000 bevallást várunk a január 15-i határidőig, ebből a mai napig (január 17.) 2734 db adóbevallás érkezett be. Az eddigi tapasztalat az, hogy többeknek nehézséget okoz a bevallási ív kitöltése, illetve kérdéseik vannak a kötelezettségükkel kapcsolatban. Sokan jönnek a Hivatalba felvilágosításért, és sokan élnek azzal a lehetőséggel is, hogy az általunk megadott telefonszámokat hívják. Az ismétlődő, tipikus kérdéseket összegyűjtöttük, s a hozzájuk tartozó válaszokat föltettük a városi honlapra, és megjelentetjük a Vörösvári Újság mostani számában. Akik határidőre nem küldték vissza a bevallási íveket, azokat a rendelkezésre álló nyilvántartás alapján felszólítjuk kötelezettségük teljesítésére, és amennyiben ennek nem tesznek eleget, mulasztási bírsággal sújtjuk.

• Ismét új parancsnokot kapott a vörösvári rendőrőrs. Mit szól a változáshoz?

A változásoknak véleményem szerint érthető okai voltak. Koczka Gábor őrsparancsnok urat – aki 13 éven át magas szakmai színvonalon és eredményesen vezette a Pilisvörösvári Rendőrőrsöt – a Pest Megyei

Rendőr-főkapitányság állományába helyezték át. Helyére 2011. szeptember 1-jei hatállyal Horváth Ferenc r. őrnagy úr került hozzánk Budakesziről. Ő azonban év végén kerkedvezményes nyugállományba vonult, így a helyére 2012. január 1-i hatállyal dr. Medveczki Zsolt r. százados urat, a Budaörsi Rendőrkapitányság Közrendvédelmi Osztályának vezetőjét nevezték ki őrsparancsnoknak.

Az új őrsparancsnok már elfoglalta helyét (magam is részt vettem a beiktatásán), és a képviselő-testület előtt is bemutatkozott a december 15-i ülésen. Reménykedem abban, hogy az új, fiatal őrsparancsnok elődei nyomdokába lépve biztosítja Pilisvörösvár és a rendőrőrshez tartozó többi település közbiztonságát. Ehhez a pilisvörösvári rendőrőrsön – az épület elhanyagoltságát nem számítva – mind a személyi, mind a tárgyi feltételek adottak. Az önkormányzat részéről a rendőrség munkájához az erők szerinti támogatást továbbra is megadjuk, cserében pedig elvárjuk, hogy a rendőrség előzze meg, illetve derítse fel a bűncselekményeket, fogja el a tetteseket, akadályozza meg a szabálysértéseket, a közterületi rongálásokat, és segítsen az önkormányzati rendezvények biztosításában.

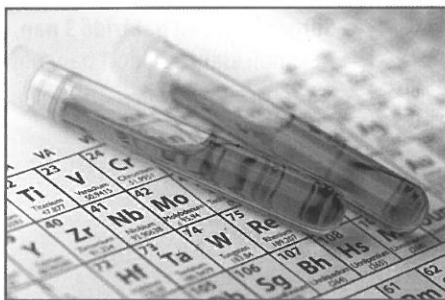
Oláh György az USA-ban kutató magyar származású vegyészmérnök, ezernél több publikációja és 100 szabadalma van. Ólommentes benzin új, gazdaságos előállítását kutatta ki. Jelenleg a metanollal működő tüzelőanyag-cellák kutatásával és az ezekhez szükséges metanol szén-dioxidból való előállításával foglalkozik, a karbokationokhoz kapcsolódó kutatásait 1994-ben Nobel-díjjal ismerték el.

A kémia is kedvenc tantárgyaim közé tartozott. Kezdő kutatómérnök koromban megvettem dr. Straub Brunó háromkötetes, orvostanhallgatók számára készült könyvét: I. kötet Általános kémia, 250. oldal, II. Szerves kémia, 270. oldal, III. Biokémia, 600 oldal.

A kémia eleje tulajdonképpen fizika, a kémia az atomokkal kezdődik, folytatódik az atomok felépítésével, az atommag és az elektronhéj természetével, ez mind fizika. Az első periódusos rendszert Mengyelejev orosz kémikus alkotta meg 1869-ben. Ma már korszerűbb periódusos rendszert használnak a kémikusok.

Elektrokémia: ez szerintem a kémia és a villamosság sikeres házassága. Az elektrokémia az elektromos jelenségek és a kémiai átalakulások kapcsolatával foglalkozik. Az elektrokémia 211 évvel ezelőtt született, Alessandro Volta 1800. március 20-án kelt levelében jelentette be az Akadémiának, hogy sikerült olyan eszközt készíteni, ami folyamatosan tud elektromos áramot ter-

melni. Azóta sokat nőtt a kémiai áramforrások szerepe (mobiltelefon, laptop, stb.). Spontán lezajló kémiai folyamat energiát és hőt termel. Ennek oka könnyen belátható: egy tömeget, ha az emeletre visszük, munkát végzünk; ha ezt a tömeget lelökjük, az energiát visszkapjuk. A folyamat



azért játszódik le magától, mert a reakció után a rendszer kisebb energiájú állapotba kerül.

Alkáli fémeket csak elektrolízissel lehet a vegyületeiből előállítani, mert nincs olyan redukálószer, ami érte képes volna, elektrolízissel állítják elő az alumíniumot is a

„A tudomány gyökerei keserűek, de gyümölcszei édesek”. (Arisztotelész)
 „Ma kell azon gondolkodnunk, amin a holnap technológiája alapszik.” (Oláh György)

KÉMIA A VILLAMOSMÉRNÖK SZEMÉVEL

timföldből. Már az általános iskolában is tanítják, hogy ha sós vízbe egyenáramot vezetünk, akkor a víz alkotórészeire bomlik: hidrogénre és oxigénre.

Galvanizálásnál az egyenáram negatív pólusára kapcsolt alkatrész felületére a bevonandó fém ionjait tartalmazó elektrolitból – amelyhez az egyenáram pozitív pólusa csatlakozik – vékony fémbevonat választódik le. A galvántechnikai eljárásokat elsősorban korrózióvédő bevonatok leválasztására használják. Közülük is a legelterjedtebb a cinkbevonat (horgany). A réz-nikkel-krómbevonatokat elsősorban az autópálya alkalmazza. A galvánbevonatokat sok esetben díszítő jelleggel is alkalmazzzák. Keménykróm bevonattal a munkadarab kopásállóságát növelik. Fontos! Galvanizálás során a káros anyagok elszívása és ezek biztonságos tárolása.

Saufert János

Forrás:
 Kémia, Természet Világa különszám 2005.; Napjaink kémiája, Természet Világa különszám 2007.

Hasznos tanácsok téli időjárás esetén

Tároljon otthonában egy hétre elegendő és tartós élelmiszert (konzerv, kenyér, tej, liszt, instant élesztő, só) az egész család számára

Halmozzon fel tartalekakat vízből
 Legyen otthon a rendszeresen szedett gyógyszerekből szükséges mennyiség, kötszerek, ha esecsemő van a családban több napra elegendő tápszer és pelenka!
 Tartson otthonában üzemképes állapotban egy elemről működtethető rádiót és biztosítson hozzá tartalék elemeket
 Folyamatosan ellenőriztesse tüzelőberendezéseit és kéményét az égéstermek visszaáramlásának elkerülése érdekében (szénmonoxid mérő)



Tájékozódjon a várható időjárásról, az útviszonyokról (rádió, TV, internet)

Autóval történő közlekedés esetén csak jó műszaki állapotú és téli gumikkal felszerelt gépjárművel induljon útnak!

Havas időszakban az autóban legyen:
 hólapát, vontatókötél, erdesítő anyag (homok, só), elemlámpa, tartalék üzemanyag.
 Hosszú téli utazáshoz:
 hólánc, meleg ruha, takaró, meleg ital, egy napi élelmiszer
 Útközben időben gondoskodjon üzemanyagról!
 Lehetőség szerint nappali utazást tervezzen.
 Nagy havazás előtt ne induljon el hosszú útra kisgyermekkel!
 Intenzív havazás esetén a legközelebbi lakott településen helyezze el biztonságban gépjárművét
 Legyen mindig segítségnyújtásra alkalmas eszköz, mely üzemképes, feltöltött állapotban van és a segítségnyújtásokról se feledkezzen meg!

104, 105, 107, 112



Év végén gyakorta számot vetünk az elmúlt esztendővel: munkánkban, magánéletünkben, összegzéseket hallhatunk a televízióban vagy olvashatunk az újságokban. Ilyenkor az egyházközségekben is áttekintik az elmúlt esztendőt.

ÉV VÉGI SZÁMVETÉS

Az év utolsó napján, a hálaadási misén a hívek közösen visszatekintenek, hálát adnak az elmúlt esztendőben kapott kegyelemért. A szentmise keretében Balla Sándor plébános beszélt az elmúlt évről is. Most arra kértük, osszon meg a Vörösvári Újság olvasóival is néhány adatot, gondolatot.

„Köszönetet mondunk mindazoknak, akik az egyházközségben dolgoznak, tevékenykednek” – kezdi Balla Sándor plébános. A papoknak, akik az egyházközségben dolgoznak, akár hivatalosan, rendszeresen vagy akár alkalmanként segítenek a szentmiséken vagy például gyóntatásban. A diakónusnak, a lelkipásztori kisegítőnek, akik az igeliturgiák végzésében, betegellátásban, áldoztatásban közreműködnek. Itt kell megemlíteni a képviselő-testületünket mind a bányatelepen, mind itt a vörösvári egyházközségben.

9 kántor is működik ebben az egyházközségben, van közöttük főállású illetve kisegítő megbízott is, akik munkájukkal a liturgiát teszik széppé. Nem feledkezhetünk el a ministránsokról sem, akik a szertartásokon segítik a papok tevékenységét.

„Megfoghatatlan, de egészen biztos, hogy jelen van, örömmel tapasztalható a híveknek az imája. Amelyeket értünk végeznek, vagy amelyeket mi végzünk őértük vagy másokért. Ez nagyon fontos az egyházközség életében: hogy tudjunk a hitben megmaradni, kitartani, erőt nyerni. A sok-sok imádság biztos, hogy nem hiábavaló, hanem nagyon is hasznos mindannyiunk életében. Azoknak a hívőknek az imáját is köszönjük, akik koruk vagy egészségi állapotuk miatt tevékenyen nem tudnak bekapcsolódni. Természetesen, meg szoktuk köszönni azoknak, akik adományokkal – legyen az pénz, kétkezi munka vagy egy kedvezményesen elvégzett munka – támogatják az egyházközséget.”

„Ebben a felsorolásban mindenki megszólítva érezheti magát, így a köszönet szól mindazoknak, akik akár kézzelfoghatóan, akár megfoghatatlanul – imával, egy-egy jó szóval, bátorítással segítettek az egyház-

község életét. És azoknak is meg kell köszönnünk – bármennyire furcsa is – akik nem jó szándékkal, kritikákkal, megjegyzésekkel, olykor bántásokkal sokszor kedvünket szegték. Ezek is mind alkalmasak arra, hogy megfontoljuk őket, elgondolkodjunk fölötte, és amennyiben jogosak, akkor tudjuk, hogy esetleg változtatni kell.”

Az elmúlt esztendő

Ilyenkor visszatekintenek az egyházközségek az elmúlt év jelentősebb beruházásaira is. Ilyen volt tavaly az iskola felőli, majd az Iskola utcai kerítésszakasznak a teljes



újjaépítése, mely a legjelentősebb anyagi beruházások közé tartozott 2011-ben. „Itt is nagyon sokan, sokféle módon segítettek, különösen az Iskola utcai szakasz bontásában, amellyel félmillió forintot tudtunk megtakarítani.” A közösségi házban kisebb tetőjavítási, állagmegóvási munkálatokat hajtottak végre, és az új kapu is idén lett kész. A Szent Család templomnál az esztendő elején fejeződtek be a templom körüli vízelvezetési munkálatok, illetve a templomkert rendezése. Itt is elkészült a riasztóberendezés, amely így most már minden egyházközségi épületben van. „A Nagytemplomba egy mobil erősítő berendezést vásároltunk, szintén felajánlásból. Ez elsősorban a nagypénteki keresztútjárás, illetve a körmenetek alkalmával nyújt segítséget, hogy mindenki jól hallgassa a szertartást. A nagytemplomban főleg kisebb javítások történtek, az egyetlen jelen-

tős beruházás az orgona felújítása, amely májusban kezdődött, és egészen karácsonyig tartott.”

Az újesztendő

„Tervezni természetesen minden esztendőben tervezünk. Először is azt, hogy továbbra is legyenek jó szándékú, áldozatvállaló híveink, mind imádságban, lelkiekben, mind anyagi támogatásban. Így tudunk együtt továbblépni.” De persze további felújításokra is szükség lesz. A Szent Család templomnál szükségessé vált a templombolt mennyezeti szigetelésének cseréje, mely az idő folyamán előregedett, és meglehetősen porlik. Ennek helyrehozatala a fűtés szempontjából megtakarítás is lenne. Időszerű a templom fűtésrendszerének korszerűsítése és az egyik kazán cseréje is. A közösségi háznál melléképületek bontását tervezik 2012-ben. Ezek egyrészt kihasználhatatlanok, másrészt balesetveszélyesek, elavultak. „Helyükre egy nyitott fél-tetőt szeretnénk, mely alkalmas különböző közösségi események, játékok – ping-pong, csocsó – lebonyolítására.” Fel kell újítani a közösségi ház kéményét is.

A Nagytemplom tornyán különböző ázások nyomai láthatók, amelyek vagy a bádogozás, vagy a nem megfelelő anyaghasználat

Statistika:

- keresztes: 99 gyermek (49 fiú, 47 lány, 3 felnőtt)
- temetés: 134 (70 nő, 64 férfi)
- katolikus esküvő: 24 pár
- elsőáldozás: 79
- bérmelegítés: 64

miatt alakultak ki. „Még keresztesük a választ, hogy miért kezdett el ilyen korán mállani a vakolat, kezd lemosódni a festék is”. (A templom 2003-ban volt felújítva – *a szerk.*). Ezért most felmérések készülnek. „Addig kellene kijavítani, amíg még kicsi a hiba.” A plébániánál a cserkészház állaga, sőt a jövője is megoldandó feladat. Jelenleg meglehetősen ázott, dohos belülről, mállik a vakolat, kérdéses, hogy mire használható így. „Az épület jellegét mindenképpen szeretnénk megtartani, hiszen beletartozik a Templom tér képébe. Akár egy féltetős megoldás is szóba jöhet, az eredeti homlokzat megtartásával, de jelentős anyagi ráfordítást nem tervezünk.”

A Szent Flórián kápolna oltárképének a restaurálása is megvalósul idén, az oltár fa részének felújítása is elkészül, és a képet övező keret aranyozása is. Ennek az ünnepélyes megáldása a tervek szerint Flórián napján, május 4-én lesz.

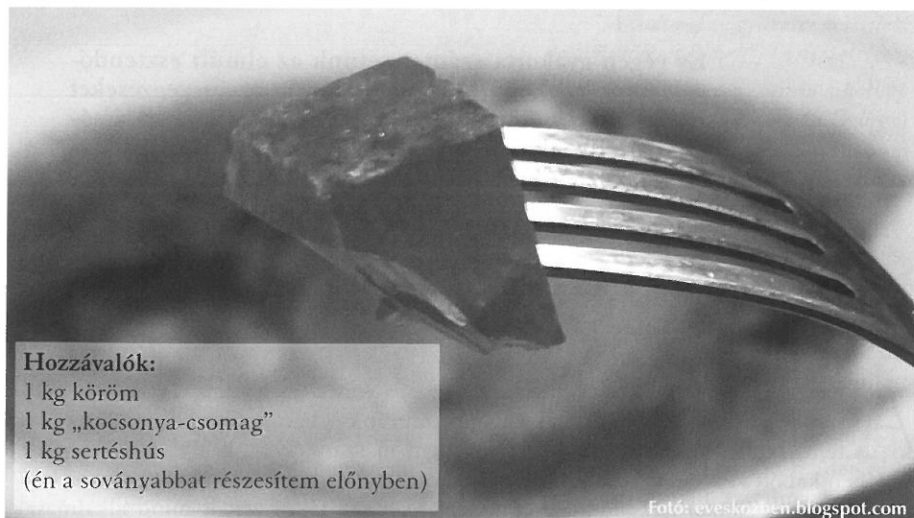
Palkovics Mária

KOCSONYA POPOVICS ILDIKÓ RECEPTJE ALAPJÁN

A körömről a maradék szórt lepörszölöm gáztűzhely fölött. Alapos mosás után beteszem forrásban lévő vízbe a bőrkéssel együtt. Újraforrás után kiöntöm róla a vizet.

Egy 10 literes lábasban hideg vízzel együtt fölteszem az összes husikát, körmöt, bőrt. Ha forr, enyhén megsózom, egész borsot és 3 fej hagymát héjastól beleteszek. Ettől kezdve nem keverem. Beállítom a gázt úgy, hogy csak éppen gyöngyözzön.

5 órán keresztül fő magától. Utána megkóstolom a levet. Annyi só tesz még bele, hogy enyhén elsózottnak érezzem az ízt (amit melegen sósnak érzünk, az kihűlve sóltanabb). Beleteszek ½ fejnyi aprított fokhagymát, lezárom a gázt, és lefedem. Állás után leszűröm, a húsokat



Hozzávalók:

1 kg köröm
1 kg „kocsonya-csomag”
1 kg sertéshús
(én a soványabbat részesítem előnyben)

Fotó: eveskoeten.blogspot.com

kicsontozom (a körömből pörköltet szoktam készíteni). Tányérokba szortírozom a husikat (mindenkinek ízlése szerint – mert ugye valaki csak a levét, valaki bőrsően, valaki mindenkiből vegyesen szereti). Ráöntöm a levet. Hűtés után nagyon finom!

Ami fontos: nem szabad keverni, és igen lassú tűzön kell főzni azért, hogy ne legyen zavaros. A hagymahéj ad neki egy kis sárgás színt! A hús és a fokhagyma adja az ízt. A köröm és bőr az állagát. A sózást meg meg kell tanulni...

Reméljük, már mindenki leadta a karácsonykor felszedett kilókat, és készen áll a farsangi kihívásokra. Nyugodt szívvel ajánlunk kedves Olvasóinknak finomságokat, mert tudjuk, hogy februárban lesz alkalmuk letáncolni a kalóriákat!

HA FARSANG, AKKOR FÁNK

Az alábbi fánk recept hagyományosnak mondható Vörösváron is, és szerkesztőségünk a karácsony előtt rendezett sütiversenyen jutott hozzá. Gromon Blanka és Gromon Eszter nagymamájukkal, Gromon Andrásné Mici nével közösen sütötte, és bár dobogós helyet nem értek el vele, a lányok ráérnek még gyakorolni, míg férjhez mennek. Amint azt ugyanis Mici néni tudtukra adta, Manhertz Pálné Szauter Júlia mesélte sok évvel ezelőtt, hogy a menyasszonyjelölt úgy mehetett először a fiú szüleihez, ha ilyen forgácsfánkot szép tiszta szalvétába, konyharuhába kötve vitt a fiú szüleinek. Ő is így tett annakidején. A forgácsfánkot eleink leginkább keresztelésnél, illetve eljegyzésnél sütötték. De lehet, hogy az újszülött anyjának is ilyet vitt a komaasszony, mert három napig reggel kiflit és kávé, délben

FORGÁCSFÁNK

Hozzávalók:

6-7 tojás sárgája
1 kanál rum
annyilisz, amennyi a massa felvesz
(kb. fél kg – a szerk.)
sütéshez zsír vagy olaj
szóráshoz porcukor

húslevest és húsételt vitt komaasszonyának a szokásrend szerint (pl. komabögrében – a városi gyűjtemény is őriz ilyen edényeket).

A hozzávalókból lágy tésztát gyúrunk, majd hengerré formázzuk (mint a krumpolis gombócnál), és kis szeleteket vágunk belőle. Ezeket sodrófával vékonyra nyújtjuk, és derelyemetszővel 3-4 hasítást ejtünk a közepükön. A sarkukat átfűzzük a résen, majd a fánkokat forró zsírban vagy olajban kisütjük. Még frissen porcukorral behintjük.

A szakirodalom szerint csak világosra szabad sütni, így nagyon hamar elkészül, vendégvárónak is remek!



NEEJÓA

Ti feedag szan fapee. Jáic khuma ti wéaridag. Miä wisznz taz jáic a schwááz jóa khumt, áwa leim miázma tauch. Óli leed winschn ónaund a klicklichsz neejóa. Wia? Wan ma unszan széliga rúa, unsza kiduigy, unszan friid, unszan klaam, unsza haufnung, unsza liab fahóigyny, kháima nau klicklich zee.

Kaut zee taung koaniksz taad éwig. Az kéed ólaz farüba. Mee mama hod olaweö kszokt wan i a szóag hob khot: loz kéé az wéed scha wéan. Und olaweö iz wia wóan. Und i pin klicklich woan. Cu láitzt winschi óli leed a klicklichsz und a kszundsz neechsz jóa!

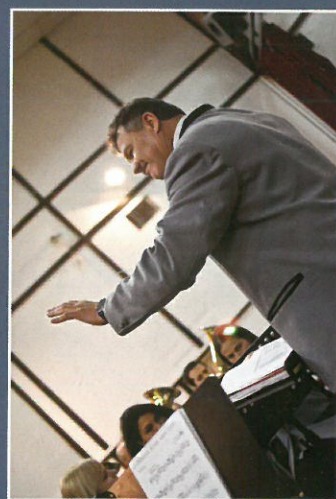
ÚJ ÉV

Az ünnepeknek vége. Jönnek a hét-köznapok. Nehéz év következik, de élni bizony kell! Hogyan? Mindenki boldog új évet kíván egymásnak. Ha a lelki békénket megőrizzük, ha türelmünket, hitünket, reményünket, szeretetünket, békénket megőrizzük, a bajok ellenére boldogok lehetünk. Szerencsére semmi sem tart örökké, minden elmúlik egyszer. Anyukám mindig azt mondta, ha gondomra nem találtam megoldás: loz kéé, az wéed scha wéan. Magyarul, hagyd csak, majd lesz valahogy. És mindig lett valahogy. Így boldogok is lehetünk! Tehát kicsit megkésve kívánok mindenkinek egészségben gazdag, boldog új évet! Rajta, próbáljuk meg!

Andrusch-Fóti Mária



Az "A tempo" Koncertfúvós Zenekar immár hagyományosnak számító újévi koncertje nyitotta meg az évet a Civilek Házában. A koncert rengeteg látogatót vonzott, a terem zsúfolásig megtelt. A közönség hallhatott híres filmslágereket, mint pl. a Híd a Kwai folyón, a 8 és fél, az Indiana Jones, az Oroszlánkirály. A függetlenség napja és a Karib tenger kalózzai zenéjét. Emellett természetesen elhangzottak klasszikus darabok is: ifj. Johann Strauss Pizzicato Polkája és Kék Duna keringője, id. Johann Strauss Radetzky indulója. A koncertet Hoós Sándor vezényelte.



A TEMPO

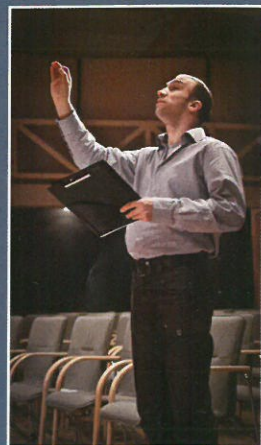
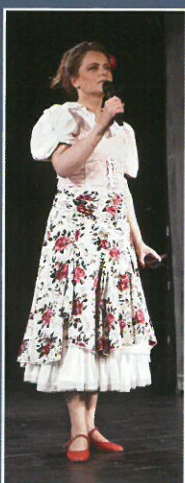


KÉPRIPORT – ÚJÉVI KONCERTEK – KÉPRIPORT



Szintén nagyszerű újévi koncertet hallhatott a közönség a Művészetek Házában. Az előadáson az Aquarius Zenés SzínMűhely vezetői és növendékei énekeltek musical- és operett-slágeret. Az előadást nem csupán a 2012-es újév tiszteletére rendezték meg, hanem azért is, mert a Művészetek Házában induló új énekiskola hamarosan megkezdte működését. Az esten először könnyed operett-részletek hangzottak el Zerkovitz Béla és Eisemann Mihály műveiből, illetve a Csárdáskirálynőből és a Marica grófnőből. A műsor második felében pedig a musical kapott teret: ismert musicalslágerek, popbetétdalok szórakoztatták a közönséget.

AQUARIUS



Decemberben befejeződött a Nagytemplom orgonájának részleges felújítása. A munkálatokat múlt év tavaszán kezdte el Korb Gábor orgonaépítő mester. A felújítás során megszépült a hangszer, és remélhetőleg a hangzásán is észreveheti mindenki a gondos kezek munkáját.

MEGÚJULT HANGSZÍNEK A NAGYTEMPLOMBAN

Megviselte az évtizedes használat a vörösvári Nagytemplom orgonáját. Amikor 2011 tavaszán Korb Gábor orgonaépítő mester nekifogott az újjáépítésnek, bizony már jócskán ráfért a javítás.

– Ennyire rossz állapotban volt a hangszer? Hiszen nem olyan régen, 2001-ben újították fel.

– 2001-ben részleges felújításon esett át az orgona. A sípmű nem volt felújítva az építése, vagyis 1941 óta. Most ezt hoztuk helyre, illetve a sípoknak levegőt adó szellőzőket.

– Hetven év után akkor bizonyára akadt mit javítani rajta...

– Igen. Először is meg kellett tisztítani. Minden síp kapott egy zsírtalanító fürdetést. Sok síp deformálódott is az idők folyamán, ezeket kiigazítottuk, újragömbölyítettük. Kijavítottuk és újrafényeztük a homlokzatot. Szamba vettük azokat a problémákat, amik felmerültek a hangzással kapcsolatban, és ezeket javítottuk ki.

Az igazság az, hogy ez a tér elbírna egy nagyobb orgonát is. Gyakran nem volt elég a hangerő, nem voltak elég finom dinamikai különbségek, a lefojtott sípmű nem tett lehetővé változatos regisztrálást.



„...a javításoknak köszönhetően most már minden síp megszólal...”

– Hogyan lehet a hangerőt szabályozni? Erősebben kell „fújni”?

– Lényegében igen, magasabb légnyomás kell hozzá, ezért az eddigihez képest növeltünk a szélnyomáson. Ezek a sípok egyébként eleve magas nyomásra készültek – úgy szólnak szépen.

– És milyen más probléma volt a hangzással?

– A fő gond az volt, hogy nehéz volt rajta különböző hangszíneket produkálni, viszonylag kevés ugyanis a regiszter. Ezért azt a keveset, ami van, igyekeztünk karakteresre formálni. Minden sípsorhoz tartozik egy jellegzetes hangszín: a fuvolák fuvolásán szólnak, vagyis az alaphang erősebb, és kevesebb felharmonikus szólal meg, a vonósoknál épp ellenkezőleg: a sok felhang adja a vonós karaktert, a principál pedig egészséges vezérhangon szólal meg. A javításoknak köszönhetően most már minden síp megszólal, és minden regiszter a nevének megfelelő, jellegzetes, egészséges hangon szól.

– A felújítás közben is lehetett használni az orgonát. Ezek szerint részletekben lett újjáépítve?

– A munka nagy része nem itt folyt, hanem a móri műhelyben. Egyszerre csak egy-egy regisztert szedtünk ki, vittünk el és újítottunk fel, hogy a többi addig is lehessen használni.

Korb Gábor

a '90-es évek óta foglalkozik orgonaépítéssel. Az indíttatást édesapjától kapta, aki Kanadában és Németországban sok orgonaépítő műhelyben megfordult, és magának épített orgonát. Maga a Kaesz Gyula Faipari Iskola orgonaépítő szakán tanulta meg a mesterséget, de előtte elvégezte a gépipari szakközépiskolát, elektronikai műszerész és asztalos szakmát is szerzett. 1997 óta működik saját vállalkozása, műhelye Mórton üzemel. Számos orgonát újított már fel, főként a székesfehérvári egyházmegyében. A kérdésre, hogy van-e elég munka, azt feleli: rossz orgona van bőven. Csak hát a felújításuk pénz kérdése. Így féltő, hogy sok az enyészete lesz...



A hangszerek királynője

Az orgonát a hangszerek királynőjének is nevezik. Ezt az elnevezést pedig már csak mérete miatt is kiérdemli. Bár – a zongorához hasonlóan – billentyűkkel lehet megszólaltatni, valójában fúvós hangszer, hiszen billentyűi kisebb-nagyobb méretű sípokot szólaltatnak meg. A „kicsi” itt pár centiméterest jelent, a „nagy” pedig lehet akár több emelet magas is. A vörösvári orgona leghosszabb sípja több mint 2,5 m hosszú.

A sípok igen különbözőek lehetnek. Van hengeres és szögletes, hasáb-formájú; van, amelyik fémből (ón-ólom-ötvözetből, rézből vagy horganylemezből), mások fából készültek. Lehetnek nyitottak vagy fedettek; az ajaksípok a furulyához hasonlítanak, a nyelvcsípkban pedig fém nyelvcsövek van. Az azonos formájú és kialakítású,



vagyis azonos hangszínen megszólaló sípok egymás mellett sorakoznak – egy-egy ilyen sípsornak regiszter a neve. A vörösvári Nagytemplom orgonájában 14 regiszter található, ezek közül 3 a pedálsorhoz tartozik.

Az orgonista a játszóasztalhoz ül, amelynél 2 manuál és egy pedálsor áll rendelkezésére. Ezekkel szólaltathatja meg az 1018 sípot. A 2001-es felújítás óta a billentyűk lenyomása egy-egy elektromos kapcsolót kapcsol át. Az elektromosan továbbított jel működésbe hozza a megfelelő síphoz tartozó relét, amely kinyitja a síp alatti szelepet, hogy

a levegő a sípba áramolhasson. A sípok a szellőzőkben állnak, a szellőzők levegőellátását ma már motor biztosítja.

– Meg lehetünk elégedve az orgonánkkal? Milyennek számít országos viszonylatban?

– A múlt században a Rieger és az Angster volt a két nagy orgonagyártó. A legtöbb orgona ezekből a gyárakból került ki. A vörösvári orgonát is a Rieger építette, Gejer József terve alapján, 1941-ben. Ezek jó anyagból készültek, megbízhatóak, és ma is jól felújíthatóak.

– Régóta tervben van az orgona bővítése, milyen lehetőség van erre?

– Amikor ezeket a templomokat építették, nem számoltak az orgonával. Itt sajnos elég kicsi a hely, nem nagyon látom, hová férne el még több regiszter. Éppen ezért igyekeztünk a meglévőkből kihozni a legtöbbet. Most elég jellegzetesek, eltérő hangszíneken szólnak; szerintem jól használható lett.

– És min lehetne még javítani?

– A játszóasztal ma már elavultnak számít, az 50-es évektől a 80-as évek elejéig készültek ilyenek. Erre ráférne egy csere.

„...a játszóasztal ma már elavultnak számít...”



Tovább szépül

Az orgona nemcsak az idő múlását sínylette meg, hanem a 2009-es templomfestést is. Az ilyen munkálatok természetesen nem tesznek jót a kényes hangszernek. A lehulló vakolat és festékfoszlányok mellett azonban fizikai károsodás nyomai is látszottak az orgonán: sok síp megsérült, deformálódott is. Mostanra ezeket a sérüléseket is kijavították.

Az orgona műszaki átadására január 7-én került sor. Az egyházközséget a képviselő-testület tagjaiból és helyi kántorokból álló 9 fős csoport képviselte. Korb Gábor



orgonaépítő mester ismertette az elvégzett munkát, majd Kárpáti József és Balasi Barnabás orgonaművészek (mindketten a Batthyány téri Szent Anna templom orgonistái) szólaltatták meg az orgonát. Végül a jelenlévők betekintettek az orgonaszekrények belsejébe is.

A szakértők egyöntetű véleménye volt, hogy az orgonajavító mester alapos munkát végzett. Az orgona hangja erősebb, finyesebb és színebb lett, különösen a pedálmű hangása gazdagodott. Néhány jelenlévő felvetette, hogy további finomításként a szélnyomásból még vissza lehetne venni. Amennyiben a következő hetek-hónapok

tapasztalatai ezt indokolni fogják, ezen beállítások még viszonylag könnyen elvégezhetőek.

A mostani felújítást az egyházközség a hívek adományának segítségével fizette ki. Balla Sándor plébános elmondta, hogy az orgona rekonstrukciójának következő tervezett fázisa a

játszóasztal cseréje lesz – egyrészt a benne lévő elektromos rendszer elavultsága, másrészt a klaviatúrák, főleg a pedálsor rossz állapota miatt.

Sólyom Ágnes

Az orgona ünnepélyes felavatása egy orgonakonzert keretében történik január 29-én vasárnap 16.30-kor. Orgonál: Kárpáti Levente kántor; édesapja Kárpáti József és Balasi Barnabás orgonaművészek.



MEGHÍVÓ

A Pilisvörösvári Nyugdíjas Klub meghívja tagjait és vendégeit a 2012. február 19-ei (vasárnap) 17-22 óráig tartandó hagyományos

BATYUS FARSANGI BÁLJÁRA

a Pilisvörösvári Művészetek Házába. A bálon a vidám hangulatot a „Bravi Buam” zenekar szolgáltatja. A bált tombolasorsolás is színesíti. Minden vendéget szeretettel várunk, nemcsak klubtagot! A belépő: 800 Ft.

A Nyugdíjas Klub



CÍMÜNK:
2085 PILISVÖRÖSVÁR, FŐ UTCA 8.
TELEFON: +36 20 937 0383
E-MAIL: MANCSALLATELEDEL@GMAIL.COM



NYITVA TARTÁS:
HÉTFŐ - PÉNTEK: 7⁰⁰ - 18⁰⁰
SZOMBAT: 7⁰⁰ - 13⁰⁰
VASÁRNAP: ZÁRVA

MANCS Állateledelel



AZ ÁLLATOK HŰSÉGES TÁRSAINK AZ ÉLETBEN...

DE AHHOZ, HOGY SZERETETET KAPJUNK TŐLÜK, NEKÜNK IS ADNUNK KELL!



B-ANGEL Biztonsági Szolgálat 10 éve az Önök biztonságáért!
24 órás távfelügyelet - kivonulatszolgálat

Ez a szórólap a szerelési költségből számított

- Telepítés hűségnyilatkozat nélkül
- Havidíj 4400 Ft
- Csatlakoztatási díj nincs

50%-os

kedvezményre jogosít

KIVONULÓSZOLGÁLATTAL!



**4 DARABOS INFRÁS SZETT
URH ADÓVAL EGYÜTT**

38.000 Ft
+ szerelés 9.000 Ft
(csak szórólapkedvezményrel)

Az árak ÁFA-t nem tartalmaznak

B-ANGEL
24 órás távfelügyelet
gépjárműfelügyelet

Hívjon minket: +36 30 9 60 70 65
Email: papp.zsolt@b-angel.hu
Web: www.b-angel.hu

AQUARIUS



Zeneszínhely

Musical – Pop-Rock – Könnyűzene – Világzene – Operett

Szeretnél szombatonként jó hangulatban éneket, táncot, színészmesterséget tanulni?

Jelentkezz

2012. február 4-én 10 órakor
induló foglalkozásainkra!

Szombatonként 9 és 14 óra között korosztály szerinti csoportokban ének, énekes előadó-művészet és színpadi tánc

Várjuk jelentkezőinket 6-99 éves korig a
MŰVESZETEK HÁZÁBAN
(Pilisvörösvár, Fő út 127.)

További info: 06(20)9424-572, 06(30)231-8891



2011. december 19-én népes önkormányzati delegáció járt Pécssett, a Koch Valéria Iskolaközpontban, amely óvodát, két tanítási nyelvű német nemzetiségi általános iskolát, középiskolát és kollégiumot foglal magában.

KÉTTANNYELVŰ NÉMET NEMZETISÉGI OKTATÁS A PILISVÖRÖSVÁRI ÁLTALÁNOS ISKOLÁKBAN?

A látogatás célja az volt, hogy tájékozódjunk a két tanítási nyelvű német nemzetiségi általános iskolai oktatás ottani tapasztalatairól – annak érdekében, hogy megvizsgálhassuk a két tanítási nyelvű oktatás bevezetésének lehetőségeit a két pilisvörösvári általános iskolában, 2012. szeptember 1-től, egy-egy osztályban.

Az előzményekhez tartozik, hogy dr. Guth Zoltán igazgató, aki kezdeményezője volt az ügynek, 2011. november 25-én kelt levelében tájékoztatta Heinek Ottó urat, a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának elnökét, hogy a Friedrich Schiller Gimnázium visszavonja a két tanítási tannyelvű általános iskola indítására vonatkozó kérelmét, s egyelőre lemond a két tanítási nyelvű német nemzetiségi oktatás bevezetésének tervéről.

Ezután merült fel a gondolat, hogy próbáljuk a célt, azaz a német nemzetiségi két tanítási nyelvű oktatás lehetőségét a két általános iskolában megvalósítani úgy, hogy mindkét iskolában hozzunk létre évfolyamonként egy-egy két tanítási nyelvű osztályt (természetesen felmenő rendszerben, tehát az első osztálynál kezdve). A két tanítási nyelvű oktatás lényege az, hogy ezekben az osztályokban a tanítás az órák legalább 50%-ában német nyelven folyik.

Mivel Pécssett már közel húsz éve jól működik ez az oktatási forma, kézenfekvő volt, hogy első kézből szerezzünk információkat

a két tanítási nyelvű oktatás bevezetésének jogi, szervezeti és anyagi feltételeiről, a bevezetés célszerű és lehetséges módjáról, ütemezéséről. Ezért tehát egy hét főből álló delegációval elutaztunk Pécsrre tapasztalatot szerezni. A delegáció tagjai voltak: Gromon István polgármester, Schäffer Lőrjincné mb. igazgató (Vásár téri ált. isk.), Brierné Kalmár Éva igazgató (Templom téri ált. isk.), Sax László elnök (NNÖ), Sax Ibolya tag (NNÖ), Feldhoffer János tag (NNÖ), Kutasi Jánosné intézményi referens (Polgármesteri Hivatal).

Mintegy háromórás út után, délelőtt 11 óra tájban érkezünk meg a hatalmas és jól felszerelt intézménykomplexumba, ahol Engländerné Hock Ibolya igazgató asszony nagyon kedvesen és készségesen fogadott minket. A vele folytatott több órás tárgyalás igen hasznos volt: megismertük az általuk használt tanterveket, az intézmény órafelosztását, az ott használt tankönyveket, az alkalmazott pedagógiai módszereket, az elmúlt közel húsz év szakmai tapasztalatait. Igazgató asszony elmondta, hogy tapasztalataik szerint a két tanítási nyelvű osztályokban a gyermekek sokkal jobban, legalább háromszor olyan jól megtanulnak németül, mint a pusztán nyelvtanító osztályokban.

Betekintettünk egy kicsit az iskolában folyó oktató-nevelő munkába is: megismerkedtünk a tanári kar egy részével, jártunk több tanteremben, belenézünk egy-két foglalkozásba, szót váltottunk a gyerekekkel. Többünk számára különösen érdekes volt az első osztályosoknál látott „Freiarbeit” nevű foglalkozás, amelyet napi egy órában tartanak, és amelyen a gyerekek két



tanító néni jelenlétében, családi légkörben, különböző, a tananyaggal összefüggő kreatív feladatokkal foglalkoznak, egyénileg vagy csoportosan.

A megbeszélés eredményeképpen delegációnk tagjaiban megerősödött az a meggyőződés, hogy a két tanítási nyelvű általános iskolai német nemzetiségi oktatás bevezetése Pilisvörösváron lehetséges (már 2012. szeptember 1-től is), nem is nagyon bonyolult, és szép sikerrel kecsegtet.

A bevezetés tervével szándékunk szerint január második felében, a félévzáró tantestületi üléseken állunk a két iskolai tantestület elé, majd az óvodai beiskolázási értekezleten az óvodás szülők elé. Ha lesz komoly érdeklődés a szülők részéről, akkor 2012 februárjában a képviselő-testület elé terjesztjük a két általános iskola alapító okirata módosításának ügyét, s ha a testület támogatja a módosítást, akkor ezzel megteremtjük a jogi és szervezeti feltételeit a német nemzetiségi két tanítási nyelvű oktatás beindításának. A szülőknek majd áprilisban, a beiratkozáskor kell hivatalosan nyilatkoznuk arról, hogy kívánják-e gyermeküket a kéttannyelvű osztályba íratni.

Ha minden jól megy, akkor tehát ez év szeptemberében megvalósulhat Pilisvörösváron a német nemzetiségi két tanítási nyelvű általános iskolai oktatás, s ezzel elérjük a húsz évvel ezelőtt, a Gradus Óvoda megalapításakor kiüzött célt: az óvodától az érettségig elvezető valódi német nemzetiségi oktatást.

Gromon István polgármester



• Kedves Elnök Úr, milyen évet zártak?

Eseménydús és izgalmas, mert az eltervezett programjaink mellett figyelmet kellett szentelnünk az anyagi lehetőségeinknek és a törvények változásainak. És mindezek felül az év vége felé felgyorsultak a kétnyelvű általános iskolai osztályok indítása körüli események.

• Hogyan alakítja ki az NNÖ az éves programtervét?

Összeülünk a nemzetiségi intézmények, a nemzetiségi egyesületeink és a Művészetek Házának vezetőivel, megbeszéljük, hogy ki mit rendez. Vannak közös programjaink, és vannak olyanok, amelyeket csak az NNÖ szervez.

• Milyen terveik vannak a 2012-es évre?

Az első nagy programunk február 21-én a Művészetek Házában a farsangtemetés lesz, amin a nemzetiségi egyesületeink is részt fognak venni. A jó hangulatról az eddigi hagyományoknak megfelelően a Vegyeskórus, a Fúvószenekar és a Táncsoport, illetve a Nosztalgia Dalkör, a Werischwarer Burschen, az Adlersteiner Buam és a Schwabenkraft zenekar gondoskodik majd. A farsangtemetésre szeretnénk, ha minél többen jelmezben érkeznek.

• Az év során szeretnének ismét nemzetiségi fórumot szervezni?

Igen, tavasszal és ősszel szeretnénk egy-egy nemzetiségi fórumot szervezni a Gradus óvodában. Évekkel ezelőtt indítottuk ezt a kezdeményezést. Akkor azt vettük tervbe, hogy a nemzetiségi fórumra olyan szakembereket hívunk meg, akik identitásuk vagy szakmájuk által erősen kötődnek a német kisebbséghez. Vendégünk volt már dr. Kaltenbach Jenő, a volt ombudsman, Szauer Ágnes és dr. Szabó Dezső. A meghívottak előadásai és az azt követő beszélgetések a fórumon részt vevő vendégekkel nagyon sikeresek voltak. Szauer Ágnes például arról tartott egy előadást, hogy milyen fontos, hogy az óvodában németül beszéljenek az óvopedagógusok a gyerekekkel, nemcsak

Kevesen tudják, hogy a vörösvári nemzetiségi önkormányzat a tavalyi év tevékenységei és programjai alapján országos szinten is dobogós helyet foglal el. Ennek és az újesztendőnek apropóján Sax Lászlóval, az NNÖ elnökével beszélgettünk.



„FONTOS, HOGY EGYFAJTA FOLYAMATOSSÁG LEGYEN”

a nyelvi foglalkozások keretében, hanem az egész nap során, mert csak így szokják meg a gyerekek, hogy a német nyelvet ugyanolyan helyzetekben tudják használni, mint a magyart. A nemzetiségi fórumokat a Gradus óvoda rendezvénytermében fogjuk tartani.

• A nemzetiségi fórumok helyszíne – a Gradus óvoda – szimbolikus jelentőséggel is bír.

Amikor a Gradus Egyesület elindítottuk, akkor mi, szülők azon gondolkodtunk, hogy milyen módon lehet a nemzetiségi oktatást úgy kialakítani, hogy egyfajta folyamatosság

legyen óvoda és az iskola között. A Gradus egyesület létrejötténél bábáskodott Hoffer József atya, magát a Gradus elnevezést is ő ajánlotta, mert a szó lépcsőfokot jelent, amire a gyermekeink egymás után fellépegetve a művelt német nyelvhasználatig juthatnak el.

• Tavasszal kerül sor a májusfa felállítására és a hősök napjára.

Április 30-án – idén a Német Nemzetiségi Óvoda gyermekeivel, a Templom Téri Általános Iskolai tanulóival, a Fúvószenekarral, a Vegyeskórusral és a Táncgyüttessel – felállítjuk a Polgármesteri Hivatal előtt a májusfát. Május 26-án tartjuk a Művészetek Házával közösen a Hősök napi megemlékezést, amire részben a temetőben, részben a Hősök terén kerül sor.

• A Hősök napja egy szomorú-szép megemlékezés.

Nagyon nagy jelentőséget tulajdonítunk ennek a megemlékezésnek, mert a világháborús emlékművön közel 230 név szerepel. Gondoljunk csak bele: 230 ember, akit hiába vártak haza a szeretteik! A megemlékezésre mindig néhány – 80 év körüli – német veterán is ellátogat hozzánk. Nagyon örülnénk, ha a vörösváriak, idősebbek és fiatalok egyaránt jönnének erre a programra, mert nem minden településen tudnak tisztelettel fejet hajtani azoknak a katonáknak a sírja előtt, akik ott estek el.

Vörösvár a német sírokat az akkori városvezetésnek köszönhetően tarthatta meg, mert a környező falvak német áldozatainak maradványait elszállították a budai központi német katonai temetőbe. 2000-ben alakítottuk ki a temetőben a katonai részt. Addig nem voltak fejfák, egy betonkeretben kis betonkockák jelezték a sírokat. Most minden katonának van fejfája, rajta van a neve és az évszámai. A saját – vörösvári illetőségű – áldozataink nevét a Hősök könyve tartalmazza, amit a Nagytemplom sekrestyéjében lehet megnézni. A II. világháborús áldozatok neveit mindenki elolvashatja a Hősök terén bal oldalt álló emlékművön.

A Hősök napján a temetőben megkoszorúzzuk mind a német, mind az orosz katonasírokat. A Nosztalgia kórus még oroszul is megtanulta az „Oly messze távol otthonától” című éneket, hogy azt az orosz sírok előtt elénekelhesse. Meghitt varázsa van ennek a megemlékezésnek. Ma már nem tehetünk többet, csak azt, hogy fontos legyen, hogy az emlékezés ne múljon el, mert a sírok arra intenek minket, hogy ilyen tragédiáknak nem szabad megismélniük.

• Mit kínál még a vörösváriaknak a május hónap?

Pünkösöd vasárnapjára tervezünk egy *Trachtenschau*-t, azaz egy népviseleti bemutatót. Jó lenne, ha ehhez meg tudnánk nyerni a helybéliekén kívül más települések képviselőit is, hogy más, szintén németajkú falvak viseletét is megismerhessék az érdeklődők. A dél-dunántúli falvak népviselete például annyira díszes és színes, hogy azon a vörösváriak csak ámulnának. És természetesen május utolsó napján, május 31-én lebontjuk a májusfát a Német Nemzetiségi Óvoda óvodásaival, a Vásár Téri Általános Iskolai tanulóival, a Fúvószenekarral, a Nosztalgia Dalkörrel és a Táncgyüttessel.

• Mire készülnek az év második részében?

Szeptember 29-én kerül sor szintén a Művészetek Házával közösen a szüreti felvonulásra és bálra. Ez is egy olyan régi vörösvári szokás, ami sokáig szünetelt, és mi nagyon örülünk, hogy újra életre lehetett hívni.

Az utolsó nagy eseményünk 2012-ben a Német Nemzetiségi Délután lesz, november 25-én a Művészetek Házában. Ez egy olyan program, amire minden évben sokan jönnek el, telt ház előtt lépnek fel a nemzetiségi óvodák és iskolák gyermekei és a város kórusai, táncsoportjai. Mindig nagy siker szokott lenni.

• A nemzetiségi önkormányzatok támogatása országos szinten megváltozott. Ez milyen következményekkel járt a vörösvári NNÖ számára?

Évekkel ezelőtt az állam még fix összegekkel járult hozzá az országban működő nemzetiségi önkormányzatok költségeihez.

Ez mára már teljesen megváltozott, az elmúlt években már feladatalapú támogatásban részesülhettek a nemzetiségi önkormányzatok, ami annyit jelent, hogy össze kell állítanunk az önkormányzati üléseink jegyzőkönyveit, a hozott határozatainkat, a tervezett és a megtartott programjaink dokumentációját. Mindezt pályázat formájában be kell nyújtatnunk a Közigazgatási Minisztérium Wekerle Sándor Alapkezelőhöz, ahol az előző évi munkánkat a minősége és mennyisége alapján pontozzák, és az elért pontszámok alapján számolják ki a támogatásunkat.

Az állami támogatás mellett abban a szerencsés helyzetben vagyunk, hogy városunk vezetősége eddig minden évben anyagi lehetőségeihez mérten annyi támogatást tudott adni a nemzetiségi önkormányzatnak, amelyből mi is tudtuk támogatni az egyesületeinket.

• Történt-e változás Vörösváron a nemzetiségi egyesületek finanszírozásában?

A város minden bejegyzett egyesületet támogat, de a nemzetiségi egyesületek támogatásának elosztásáról a vörösvári NNÖ dönt, abba a városi önkormányzat nem szól bele. Az egyesületek év végéig leadják éves költségvetésüket és programtervezetüket, és ez alapján igyekszünk őket támogatni lehetőségeinkhez mérten. Sajnos a támogatásunk gyakran még az egyesületek zavartalan működéséhez sem elég, nemhogy a programjaik megvalósításához. Ezért kérjük az egyesületeket, hogy ők is ragadjanak meg minden pályázati lehetőséget.

• A kétnyelvű általános iskola kérdése 2011-ben sokakat foglalkoztatott. Hogyan fog alakulni Vörösváron a nemzetiségi általános iskolai oktatás 2012-ben?

Már régen felmerült bennünk, hogy miért nem indít a város a már meglévő, kiválóan működő általános iskolában kétnyelvű német nemzetiségi osztályt. Nagy előrelépésnek tartjuk, hogy jelenleg már folyik az iskolák vezetőivel az egyeztetés a kétnyelvű osztályok indításával kapcsolatban. Nagyon örülünk, hogy a kétnyelvű oktatás kérdését végül a város számára megnyugtatóan lehet rendezni, és bízunk benne, hogy – kihasználva a lehetőséget – 2012 szeptemberében sok kis elsős kezd majd meg tanulmányait a kétnyelvű osztályok egyikében.

• Köszönöm szépen a beszélgetést. Az eltervezett programok megvalósításához sok sikert és jó egészséget kívánok az Elnök Úrnak és az NNÖ minden tagjának!

Müller Márta





Fotó: Bundesarchiv

„Die Schwaben sind mit einem Bündel gekommen. Jetzt sollen sie auch mit einem Bündel gehen. Sie sollen am Schicksal der Deutschen teilhaben. Wir werden die Schwaben aussiedeln.“

A MAGYARORSZÁGI NÉMETEK „KITELEPÍTÉSE”

A magyarországi németek elkergetése – amelyet kitalálói cinikusan „kitelepipítésként” emlegettek – 1946-48 között ment végbe, és legalább 185.000 a német kisebbséghez tartozó személyt fosztott meg magyar állampolgárságától és teljes vagyonától. Az akció jóérzésű magyarok – mint Bibó István és Mindszenty József hercegprímás – tiltakozása ellenére az alapján hajtották végre, hogy 1941-ben a népszámlálás során ki vallotta magát németnek. Nem csoda, hogy a továbbiakban a német népcsoport Magyarországon maradt sok megfélemlített tagja nem merte vállalni németiségét.

DIE VERTREIBUNG DER UNGARNDÉUTSCHEN

Das Ungarndeutschtum, das nach einzelnen Schätzungen vor dem Ersten Weltkrieg noch rund 2 Millionen Menschen und danach in der Zwischenkriegszeit noch etwa 550.000-600.000 Personen umfasst hatte, verlor in den Jahren 1946-48 mindestens 185.000 Menschen, die aus ihrer Heimat Ungarn vertrieben und ihres Besitzes, ihrer Häuser und ihres Bodens beraubt wurden. Die ungarisch bagatellisierend als „Aussiedlung“ („kitelepítés“) bezeichnete Vertreibung erschütterte die deutsche Minderheit Ungarns und reduzierte sie schließlich auf eine Gesamtzahl von etwa 270.000-200.000 Personen.

Die Vertreibung war letztlich auf Initiative mehrerer unterschiedlicher ungarischer politischer Kräfte durchgeführt worden, die sich auf nicht existente internationale Beschlüsse und Verordnungen beriefen. Eine besonders prominent-unrühmliche Rolle spielte hierbei die konservative Nationale Bauernpartei, deren Generalsekretär Imre Kovács u. a. in seiner Rede am 10. April 1945 alle Ungarndeutschen als vermeintliche Nazis und Hitlersympathisanten hinstellend mit den für das Ungarndeutschtum zu einem Trauma gewordenen Worten resümierte: „Die Schwaben sind mit einem Bündel gekommen. Jetzt sollen sie auch mit einem Bündel gehen. Sie sollen am Schicksal der Deutschen teilhaben. Wir werden die Schwaben aussiedeln.“

Am deutlichsten widersprach István Bibó dieser Form der Anwendung der Idee der Kollektivschuld in einem Memorandum und indem er aus Protest als Innenminister zurücktrat. Der Primas von Ungarn, József Kardinal Mindszenty, setzte sich in einem Hirtenbrief für die Ungarndeutschen ein und einzelne Vertreter

der Partei der Kleinen Landwirte und der sozialdemokratischen Partei protestierten gegen die „Aussiedlung“.

Doch all das nutzte nichts: Betroffen waren all jene, die sich bei der Volkszählung von 1941 als Deutsche bekannt hatten. Ihnen sollte die Staatsbürgerschaft aberkannt, ihr Hab und Gut konfisziert, und sie selbst vertrieben werden. Dies erklärt auch, warum bei späteren Volkszählungen in Ungarn die Zahl der sich zu ihrem Deutschum Bekennenden vermutlich weit unter der sich tatsächlich zur

deutschen Volksgruppe, zur deutschen Kultur zugehörig Fühlenden lag. Genau wird sich nie mehr feststellen lassen, wie viele Personen aus Angst vor befürchteten späteren Vergeltungsmaßnahmen lieber ihr Deutschum verheimlichten. Nachprüfbar sind lediglich die Zahlen der Volkszählung von 2001, bei der sich 62.233 Personen als zur deutschen Nationalität zugehörig bekannten. Die Zahl derer, die für sich das Gefühl einer Bindung an die kulturellen Werte und die Traditionen des Ungarndeutschums deklarierten, lag zugleich mit 88.416 Personen deutlich höher, während das Deutsche als Muttersprache nur von 33.792 Befragten angegeben wurde.

Dr. Kerekes Gábor



Die letzte Zusammenkunft des schwäbischen Stammtisches im Dezember 2011

A sváb klub 2011-es utolsó összejövetele

2012-ben ötven éves fennállását ünnepli a pilisvörösvári kézilabdaspport. A Pilisvörösvári KSK egy nagyszabású gálával szeretne megemlékezni erről a szép jubileumról. Az előkészületekről és a gála programjáról a későbbiekben folyamatosan tájékoztatjuk majd az olvasókat.

ÖTVEN ÉVES JUBILEUM

Ötven év nemcsak egy ember, hanem egy sportág és egy település életében is nagy idő. Érdemes végiggondolni ezeket az évtizedeket, felidézni az emlékeket, választ keresni a felbukkanó kérdésekre.

Például, hogy mi járt az alapítók fejében, milyen célokat tűztek ki maguk elé? Milyen volt az első edzés, az első mérkőzés? Mit sikerült a célokból megvalósítani az elsőnek és az őket követőknek? Milyen hatással volt a kézilabda Vörösvárra, milyen szerepet töltött be a sportág a falu/város életében? Melyek voltak a legnagyobb sikereink, kik a vörösvári kézilabdázás legnagyobb alakjai, meghatározó személyiségei? Mit tudunk hozzátenni az ország kézilabdasportjához?

Kérdések, amelyek feleletre várnak.

És emlékek, amelyek közül nekem elsőként az jut eszembe, hogy milyen érzés volt, amikor Mirk Mátyás „Lusta”, az egykori kiváló edző és Nagy Feri bácsi intéző megkerestek, hogy volna-e kedvem az éppen újjáalakuló vörösvári kézilabdacsapatban játszani. Vagy hogy milyen volt a gyökerekkel benőtt egykori salakos pálya, és hogy mennyire örültünk a helyére épített bitumenes pályának. Hogy mennyire utáltuk a focipálya körüli vágásokat, és hogy milyen jól esett edzés vagy meccs után beülni a Szaum Bárba (mai nevén Söröző), ahol világmegváltó terveket szögtünk.

Ha már a Szaum Bár mint legendás műintézmény szóba került, nem árt róla tudni, hogy sok komoly döntés is ott született meg. Mirk Matyi például ott vett rá minket Kovács Józsival, hogy végezzük el az edzőiskolát, és aztán kezdjünk el foglalkozni a fiatalokkal. Amelynek aztán az lett a vége, hogy...



De nem is akarom ezzel tovább untatni az olvasókat. Egyrészt nálam sokkal érdekesebb embeereknek sokkal fontosabb emlékeik vannak a kézilabdáról, másrészt lesz még a múltidézésre elég idő.

Beszéljünk inkább a jelenlegi csapatokról, amelyek nyilván szeretnék a teljesítményükkel még szebbé tenni az ünnepet.

Erre a nőeknek van jobb esélyük, akik a roppant sűrű NB II-es mezőnyben csak egy ponttal maradnak le az első helyezett Komárom és a vele azonos pontszámmal álló Budakalász csapatától. A felzárkózást segítette, hogy az őszi utolsó fordulóban megverték a több volt győri játékosal felálló Komáromot. Ezen a találkozón már újra a korábbi edző, Pándi Gábor ült a kispadon, mert az elnökség a mérkőzés előtt menesztette a tavaly télen szerződött Kovács László edzőt. A húzás bejött, a lányok felszabadultan játszva magabiztos győzelmet arattak. A tréner és a csapat között már korábban megromlott a viszony, a végső lökést azonban az adta meg, hogy Kovács László egyéb elfoglaltságai miatt gyakran elkészt az edzésekről, és az elnökség ezt nem tűrhette tovább. Mivel Kovács László helyére a téli szünetben nem sikerült megfelelő új edzőt találni, a tavaszi szezonban újra a korábbi edző, Pándi Gábor készíti fel a csapatot.

– Nehéz a sorsolásunk, mert a legjobb csapatokkal idegenben fogunk játszani, de mindent megteszünk a sikerért – mondja Pándi Gábor. Tavaly egy ponttal maradtunk le a harmadik helyről, de idén akár még az első helyet is elérhetjük. De van négy-öt erős csapat, tehát a dobogóért is nagyon meg kell küzdenünk.

Ami pedig a férfiakat illeti, az



NB II-es Észak-nyugati csoportban ősszel az ötödik helyen zártak. Itt még szorosabb a pontverseny, az előttünk és a mögöttünk álló Dunaújvárosnak és Budakalásznak is ugyanannyi pontja van, mint nekünk – tizenkettő. A harmadik Ácsi Kinizsi négy ponttal gyűjtött többet, a hetedik-nyolcadik-kilencedik helyezettek pedig csak két ponttal vannak tőlünk lemaradva. Tehát itt is nagy a harc, amelyből azonban akár jól is kijuthatunk.



– A terveknek megfelelően haladunk az ifiből kiöregedett játékosok beépítésével. – állapítja meg Pándi Gábor edző. A célunk idén a stabil középmezőnybe való kerülés, és ezt eddig teljesítettük. Kis szerencsével még a dobogós helyezés sem elérhetetlen, mert a lányokkal ellentétben kedvező a sorsolásunk. Az előttünk álló csapatokkal otthon játszunk, és ha őket megverjük, idegenben pedig elérünk néhány bravúrt, előrébb kerülhetünk. A február 26-ai tavaszi első forduló után már tisztább lesz a kép.

Várhegyi Ferenc



Fotók: Salánki Gábor

Órai Balázs megnyerte a 2011-es másodosztályú magyar rali bajnokságot. A vörösvári vállalkozó ezzel lemásolta Wieszt János korábbi eredményét. Ő a második rali bajnokunk, akivel nemcsak tavalyi győzeleméről és jövőbeni terveiről, hanem az idáig vezető útról is beszélgettünk.

• Ezek szerint az idők folyamán megtanultál alkalmazkodni a körülményekhez. Voltak eközben nagy kalandjaid?

2008-ban a Miskolc Rali első gyorsaságiján buktam. Új navigátorral, Farkas Gáborral indultam, és az első közös versenyünk hat perc után véget ért. Szerencsére kitarított mellettem, és az év végén kategória negyediké lettünk a másodosztályban.

• Aki nem esik el, az nem is autóversenyző... Hogyan alakult a következő évéd? Újra Vrežgő Balázs lett a navigátorom. Augusztusig Suzukival, azt követően pedig egy Honda Civic-kel versenyeztünk. Az évet az abszolút harmadik helyen zártuk, úgy, hogy az utolsó futamot megnyertük. A második helyezett versenyző azzal előzött meg minket, hogy korábban egy, a miénknél hosszabb versenyen győzött.

• De, gondolom, nem voltál nagyon elkeseredve. Vagy igen?

Nem, mert ekkor már láttuk, hogy akár a bajnokságot is megnyerhetjük. 2010-ben – már Jancza Tamás navigálásával – még úgy is végig versenyben voltam az aranyéremért, hogy egy versenyt kihagytunk. Végül az első osztályból visszatérő Bereczki Norbert legyőzött bennünket, de az ezüstnek is nagyon örültünk. Év végén már az első osztályú Mecsek Ralin is részt vettünk, ahol úgy nyertük meg a kategóriánkat, hogy az

• Akkor elég sokat ültél autóban. Hány versenyt volt?

Tizenöt futamon indultam, és az ezeken szerzett tapasztalataim nagyon fontosak voltak. Megtanultam, hogy mennyire lényeges a gumi, hogy milyen a kocsi futóműve, és még ezernyi más dolog. A rali nagyon összetett sportág, jóval több az autózásénál. A túra osztályban kategóriámban második, a rali kettőben pedig kategória bronzérmes lettem. A mitfaherem a szintén vörösvári Vrežgő Balázs volt.

• A murvás vagy az aszfaltos pályákat szeretted jobban?

Akkoriban egyértelműen a murvát részesítettem előnyben, de most már inkább az aszfaltot kedvelem jobban.

RALIBAJNOK

Talán még emlékszel rá, cseperedő általános iskolásként a te kézilabdaedzéseidre jártam. Ezzel kezdődött a sportpályafutásom – bár a kézilabdáról hamar lemondtam – mondja mosolyogva Órai Balázs.

• Ez igaz, de ahogy elnézem az irodádban sorakozó serlegeket, nem bántad meg a sportágváltást! – nevetek én is. Hogyan jutottál el a ralihoz?

Autószerelőnek tanultam, és az iskola elvégzése után egy autósboltban kezdtem el dolgozni. Később pedig saját vállalkozást indítottam, 2001-től vezetem az Oriol Motor Kft.-t. A ralival úgy kerültem kapcsolatba, hogy egy ideig a szintén vörösvári Krupp Zoltánnak segítettem a versenyeken, aki éveken át üzte ezt a sportágot, és néha még most is versenyautóba ül. Akkoriban még elég kritikus voltam, gyakran hajtogattam, hogy én ezt jobban tudnám csinálni.

• És tudad?

Dehogy! 2003-ban kaptam tőle egy lehetőséget, a Mikulás Ralin vezethettem egy Ladát. Arra számítottam, hogy az első ötben leszek, ehhez képest alig néhány versenyzőt tudtam csak megelőzni. Akkor jöttem rá, hogy ez mennyire nehéz sportág.

• De nem ment el tőle a kedved...

Nem bizony! 2004-ben két versenyen navigátorként is kipróbáltam magam. De vezetni jobban szerettem, és a következő két évben – már saját Suzukival – újra elindultam a Mikulás Ralin. Ekkor már jobban élveztem a dolgot, és 2007-ben részt vettem a Rali Túra bajnokságban, amely lényegében a kezdő lépcsőfoknak számít, illetve a másodosztályú rali bajnokságban is.



utolsó gyorsasági szakasz előtt 0,8 mp volt az előnyünk. A végén pedig 8 mp...

• Látod, hogy a tét mit ki tud hozni az emberből! Ezek után miért nem az első osztályban indultál idén?

Mert úgy gondoltam, ahhoz, hogy valaki az első osztályban versenyezzen, előbb nyerje meg a másodosztályú bajnokságot! Szerencsére nekünk ez 2011-ben sikerült, zsinórban megnyertünk négy versenyt, így az utolsó futamokon már nem is kellett elindulnunk. Az így megszerzett bajnoki cím mellett a legnagyobb élményünk a pécsi IRC futamon való szereplés volt. (Az IRC a legrangosabb rali sorozat a világbajnokság után – a szerk.) Bár rettenetesen elfáradtunk, és a végén kuplunghiba miatt ki kellett állnunk, a verseny minden percét élveztük. Főleg úgy, hogy a saját kategóriánkban több mint öt perc előnnyel vezetünk!

• Ez igen, gratulálok! Ezzel már megjött az étvágyad az első osztályban való szereplésre?

Olyannyira, hogy 2012-ben már egy új, 253 lóerős Hondával el is indulunk az első osztályú bajnokságban. Persze nem a

kategóriagyőzelem, hanem a tisztességes helyezések és élmények reményében. Ennek érdekében tettem egy fogadalmat is: szeretnék 20 kg-ot fogyni!

A sebességet, a kiszámíthatatlanságot és a rali légkört. A munka mellett itt tudok a legjobban kikapcsolódni. Szerencsére a feleségem is nagyon szereti a ralit. A bajnokság mellett más kisebb versenyeken is el szoktam indulni, amelyeken ő navigál nekem. A gyerekeink fényképét



kitesszük a műszerfalra, úgy versenyzünk. Ez nagyszerű közös élményt ad!

• Ez igazán szép dolog. És meddig szeretnéd még ezeket az élményeket átélni, meddig szeretnél még ralizni?

Ameddig jól érzem magam. S nagy álmom, hogy egyszer majd Mitsubishivel is versenyehessek, számomra az lenne a csúc. Talán majd évek múlva...

• Kívánom, hogy így legyen!

Köszönöm!

Várhegyi Ferenc

GYÓGYÁSZATI ÉS
EGÉSZSÉG BOLT

Lúdtalpbetét készítése egyedi
méretek alapján podoszkópos
talpvizsgálattal
(időpont egyeztetés szükséges!)

Cím: Solymár, Terstyánszky u.2.
Tel: 70-3399322
Nyitva tartás: H – P: 11-18, Szo: 8-12
www.gyogyszatizsakbolt.hu



A SZEBB KÖRNYEZETÜNKÉRT EGYESÜLET FELHÍVÁSA

Kérjük, személyi jövedelemadója 1%-ával támogassa környezetvédelmi programunkat, városi rendezvényeinket!

Adószámunk: 18706653-1-13

Várjuk a vörösvári családok jelentkezését a „Pilisvörösvár környezettudatos családja” című pályázatunkra. Részletek honlapunkon és a 06 30 9824 160-as mobilszámmon.

Eredményhirdetés a Városi Könyvtárban 2012. február 22-én, szerdán 17 órakor.

www.tegyvalamit.hu

Szebb Környezetünkért Egyesület

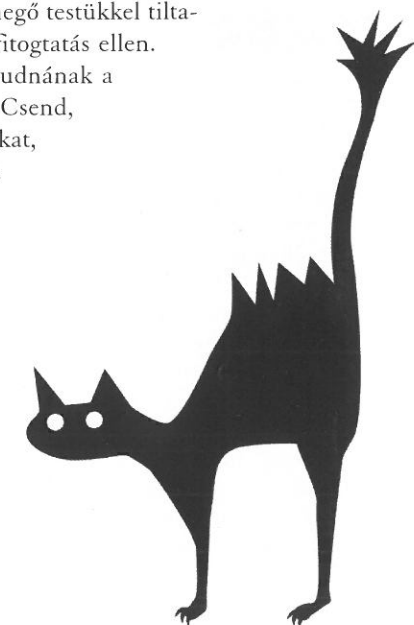
FÓRUM – OLVASÓI ÍRÁSOK

FÉKTELEN ÉVUTÓ

Vannak emberek, akiket már csak a petárda fülsiketítő durranásával lehet boldogságban tartani. Ilyen szőnyegbombázáshoz hasonló fény és hang effektusokra, mint a vörösvári szilveszter éjszakáján, talán emberemlékezet óta nem volt példa. Az örömmámor a módosabb petárdázóknál már délután elkezdődött. A mindig erősebb, mindig hangosabb, mindig feltűnőbb akciók sok-sok primitívséget takarnak. Tízezreket el lehetett robbantgatni a szegénység és válság évében, amíg ezrek egy tál meleg húsos tarhonyáért várakoztak. Jó lenne tudni, kinek durrogattak ezek a hangos fiatalok? Egymásnak? A szeretett szomszédoknak? Az idős embereknek? A félsős kisgyermekéért aggódó édesanyáknak? Netán a szerencsétlen, remegő állatoknak? A kutyák láncra vergődve, riadt szemekkel, a macskák remegő testükkel tiltakoztak az efféle bohóckodás, hangos, ijesztő erőfitogtatás ellen. Vajon mit mondanának az állatok, ha beszélni tudnának a nagybetűs EMBERRE? Január 1-e pihenőnap. Csend, néma csend a robbantók kipihenték fáradalmaikat, pihentek a durranáskárosultak is. Véget ért a mérgecsinálás az indulatok. A durrogató kisebbségi érzései elmúltak, reggelre visszatért a petárdába fojtott férfiaság. Néhány kutya visszakerült gazdjához, vagy helyet kapott a menhelyeken.

Mi mindnyájan reménykedünk abban, hogy a felrobbantott petárda következtében ujjait elvesztő 17 éves fiatalember, kilyukasztott tenyérrel meg fogja találni a helyét, és gyógyulását a jövőben.

Dr. Gábeli Zoltánné



1991. december 21-én nyitotta meg kapuit a Napos Oldal Szociális Központ azzal a céllal, hogy segítse, jobbra tegye az idősek életét. Ez a segítő szándék máig a fő mozgatórugója a központban dolgozóknak. A 20. születésnapot december 16-án ünnepelték.

„HA ITT VAGYOK, ELFELEJTEM, HOGY MAGAS A VÉRNYOMÁSOM”

20 ÉVE SEGÍT A NAPOS OLDAL



Alig fértünk el a teremben december 16-án, olyan sokan jöttek el, hogy együtt ünnepeljék a dolgozókkal a Napos Oldal 20. születésnapját. Eljöttek az alapító tagok, a hivatal képviselői, közeli és távoli ismerősök, barátok, mindazok, akiknek életében valamilyen módon fontos szerepet játszik az intézmény. És természetesen jelen voltak azok az idősek, akiknek élete szinte teljesen egybefonódott a központtal: akiket az itt dolgozók szeretettel ápolnak és azok is, akik itt találtak barátokra a központ által rendezett klubdelutánokon.

20 évvel ezelőtt

Először az alapító tagok köszöntötték a megjelenteket. Ők idézték fel a 20 évvel ezelőtti indulást. Elsőként Andrusch-Fóti



Mária, Mida néni, aki abban az időben képviselő, az Oktatási Bizottság tagja, a Népjelölti Bizottság elnöke és tanácsnok volt. A rendszerváltozás ezen a területen is nagy változásokat hozott, és Mida néni is nagy lelkesedéssel

tele tervekkel vetette bele magát a képviselői munkába. Változás kellett a szociális területen is. Így jött az ötlet, hogy kell egy hely Vörösváron, ahonnan irányítani lehet a szociális segítségnyújtást – mesélte az egybegyűlteknél. Tőle származott az a gondolat, hogy az ún. Szaki épülete – ahol akkoriban a GESZ működött – épp alkalmas lenne erre. Az ötletet pedig megvalósítás követte, hiszen az épület igencsak felújításra szorult. Segítő kezekben, összefogásban pedig nem volt hiány. A szakmai munkát Sebes Gábor és Csorbainé Weigert Tünde segítette, a tervrajzo-

kat Botzheim Istvánné Marika készítette, a felújítást pedig az Iparos Egyetel tagjai végezték önkéntesen és ingyen. A testület is megszavazott 3 millió forintot, és az épület néhány hónap alatt kész lett.

Dr. Manhertz Julianna, a központ névadója 20 évvel ezelőtt szintén a Népjelölti Bizottság tagja volt, és amikor felmerült a névadás kérdése, neki egy könyv jutott eszébe. Karácsony Benő 2



kötetes könyve: A megnyugvás ösvénye és a Napos oldal. Optimista emberként az utóbbi írta a celtire, és nem is gondolta, hogy ez lesz az, amely mellett végül a testület dönt. Így lett az intézmény neve Napos Oldal. Manhertz Julianna ajándékot is hozott: Karácsony Benő két kötetes művét. Kovácsné Selymes Erzsébet igazgatónő megígérte, hogy gyakran olvasnak majd fel belőle az otthon lakóinak.

1991-ben az első önkormányzat polgármestere Botzheim István volt. Ő beszéd helyett saját készítésű itallal, süteménnyel és egy erdélyi népdallal kedveskedett az ünneplőknek.

Kohlhoffer Mihály, aki akkoriban az Ipartestület elnöke volt, arról beszélt, hogy a változás, az új lendület volt az, amely a Napos Oldalt létrehozta. Elmondta, hogy a ma embere számára is példaértékű lehet az az összefogás, amely 20 évvel ezelőtti értéket teremtett a jövő számára. Neveket is említett: Gubán Lászlót, aki tanulóival együtt rengeteg kétkezi munkát végzett az épületen, Fazekas Károlyt, aki a nyílászárók cseréjében, javításában segédkezett, és Kiss Csabát, aki a fűtés- és vízrendszert hozta rendbe.



Nők harca

Gromon István polgármester nemcsak a múltból, hanem a jövőről is beszélt. „Akkoriban naiv dolognak, szinte illúzióknak tartottam az ötletet – mondta –, de a nők másképp gondolkodnak, másképp cselekszenek, és másképp is harcolnak, mint a férfiak.” Ennek köszönhető, hogy mégis megvalósult az elinté naivnak tűnő gondolat, és működik ma is. Az intézmény dolgozói között többségében ma is nők vannak, egyetlen kivétellel.

A polgármester azonban a nehézségekre is rávilágított: „Nehéz időszak következik – mondta –, amely a szociális területet különösen érinteni fogja”. Az állam ezt a feladatot ugyanis nem veszi át az önkormányzattól, és azt sem lehet tudni, hogy mennyi pénz fog jutni a szociális feladatok ellátására. Így amire biztosan lehet és kell majd építeni a jövőben, az a közös összefogás. „Nem biztos, hogy ez baj – mondta a polgármester –, hiszen a közös összefogásban, az emberi erőforrásokban nagy erők lehetnek”.

A Nyugdíjasklubok és Idősek „Életet az éveknek” Országos Szövetsége részéről Mihály János alelnök köszöntötte a 20. születésnapját ünneplő Idősek Klubját.

Törődés és szeretet

A beszédek után azok az emberek kerültek sorra, akik valamilyen módon segítséget kaptak a központ dolgozóitól, és köszönetüket a közös ünneplés alkalmával szeretnék volna tolmácsolni feléjük. Egy hölgy az édesapja

nevében beszélt arról, hogy mennyire megszépítette életét a Napos Oldalban működő közösségi élet. Volt, aki a Gyermekjóléti Szolgálat munkatársainak mondott köszönetet azért, hogy mindig segítőkészek és kedvesek voltak, aki a balesete utáni ellátásért, és olyan is, akinek a munkához jutásban segítettek. „Ha itt vagyok, elfelejtem, hogy magas a vérnyomásom” – mondta Kovács Mihályné Anna. Két kulcsszó minden beszédben közös volt: törődés és szeretet. Ez az, ami mindmáig meghatározza az itt lévők életét, legyenek dolgozók vagy gondozottak.

Kozma Kata kezdetektől az intézmény dolgozója, most csak egy rövid beszédet mondott az elmúlt 20 évről. De a beszédét követő kis műsor – melyet az idősek adtak – többet mondott a szavainál. Ott állt mellettük, ahogy a verset mondták, kis súgással segítve őket, ha megakadtak, együtt énekeltek velük – minden mozdulatából, szavából azt a szeretetet, alázatot lehetett érezni, amellyel immár 20 éve ápolja, gondozza, segíti a rászorulókat.

Sík Sándor:

A legszebb művészet (részlet)

A legszebb művészet tudod mi,
Derült szívvel megőregedni.
Pihenni, hol tenni vágyol,
Szó nélkül túrni, ha van, ki vádol.

Nem lenni bús, reményvesztett,
Csendben viselni el a keresztet,
Irigység nélkül nézni végig
Mások erős, tevékeny éltit.

Kezed letenni ölbé
S hagyni, hogy gondod más viselje.
Ahol segíteni tudtál régen,
Bevallani nyugodtan, szépen,
Hogy erre most már nincs erőd.
Nem vagy olyan, mint azelőtt.

tagokról való gondoskodásnak, az adományozásnak, karitatív tevékenységeknek mélyre nyúló gyökerei vannak. Az itt élők számára mindig fontos volt a mások felé megnyilvánuló gondoskodás, az egymásért tevés.”

Ez a gondoskodás, egymásért tevés ez alatt a néhány óra alatt – míg az ünneplés tartott – is nyilvánvaló volt. Az időseket minden percben óvó tekintetek kísérték: míg ki sem mondta, hogy megszomjazott, máris valamelyik munkatárs vizet hozott, ha valaki fáradtnak tűnt, netán rosszul lett, azonnal ott termett valamelyik dolgozó, és segített neki. Ez alatt a néhány óra alatt az is látszott, itt senki sincs egyedül; bármi történik, van, kihez forduljon, akkor is, ha csak beszélgetésre, lelki támogatásra van szüksége. Szép élmény volt mindezt látni.

Palkovics Mária

A NAPOS OLDAL TÖRTÉNETE

1991. dec. 21. – megnyílik a Napos Oldal

1992. jan.6. – az első munkanap

1992 – a házi segítségnyújtás volt az első tevékenység, majd megalkakul az idősklub, a kismamaklub, fiókkönyvtár is létrejön, és elkezdődik a mentálhigiénés segítségnyújtás, majd néhány évvel később a családsegítő szolgálat és az otthoni szakápolás

1998 – létrejön a gyermekjóléti szolgálat, átmeneti gondozóház és az értelmi fogyatékkal élők napközi otthona

2005-2006 – megalakulnak a többcélú kistérségi társulások a szociális területen is, így a házi segítségnyújtás, családsegítés és gyermekjóléti feladatok kiterjednek Pilisszentiván, Pilisszántó, Nagykovácsi, Remeteszőlős településekre is

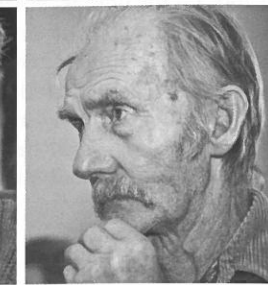
2006 – létrejön a jelzőrendszeres segítségnyújtás

2009 – komplex akadálymentesítés

A magány helyett

A rendezvény Kovácsné Selymes Erzsébet igazgatónő beszédével fejeződött be, aki a szociális mérföldkövekről beszélt – a szociális munka legfontosabb állomásairól, és arról, hogy mit is jelent ez a Napos Oldal életében: „Korunk nagy problémája a magány, így felértékelődnek az emberi kapcsolatok. Intézményünk egyik erőssége a magas színvonalú szakmai munkán túl a kapcsolatépítés: személyek és generációk, hagyományok és új szemlélet, intézmények, szervezetek között is. A Pilisvörösváron élő emberek szociális

érzékenységeinek, hagyománytiszteltetének, összetartásának, a család-



A gazdasági válság helyi szinten is érezteti hatását. De egy ilyen kisváros, mint Vörösvár hatalmas előnyben van a nagyvárosokkal szemben: nem személytelen embertömeg lakja, hanem egymást ismerő és támogató emberek: közösségek. De azért, hogy ez így is maradjon, mindnyájunknak tennünk kell.

AMIKOR SEGÍTSÉG KELL SZOCIÁLIS KÖRKÉP

2010-ben Vörösvár önkormányzata több mint 50 millió forintot fizetett ki szociális segélyekre (ezek döntő többségét kötelező erejű törvény alapján). 2011-ben az előző évihez képest a támogatottak száma majdnem minden segélytípusnál nőtt. A segélyeket a szociális- és gyermekvédelmi törvény vagy az önkormányzati rendelet alapján ítélteti oda a jegyző, a képviselő-testület, átruházott hatáskörben a Szociális és Egészségügyi Bizottság vagy bizonyos esetekben a polgármester. A juttatások feltételeit a jogszabályok természetesen szigorúan megszabják.

A szociális és gyermekjóléti ügyekkel a Polgármesteri Hivatalon belül Váradi Eszter és Kovács Erzsébet foglalkoznak, ők tartják a kapcsolatot a kérelmezőkkel és a támogatottakkal.

Sokan jönnek érdeklődni a lehetőségek felől. Érezni a gazdasági válságot, az elmúlt évben új kérelmezők is megjelentek. Ehhez persze az is hozzájárulhat, hogy jogszabályváltozás történt, és a gázártámogatás helyett lakásfenntartási támogatást lehet igényelni.

Hogyan születik meg a döntés egy kérelemről?

A támogatási feltételeket minden esetben a jogszabályok határozzák meg, a hivataloknak igazából nincs mérlegelési lehetőségük. A jogosultság jellemzően rászorultság-elvű. A polgármesteri hivatal munkatársai megvizsgálják a jövedelmet, a vagyont, a döntést megelőzően minden esetben környezettanulmányt is készítenek a kérelmező életkörülményeiről. Erre a jogtalan igénylések kiszűrése érdekében van szükség.

A feltételek pedig igen szigorúak. Sokan nem is gondolnák, hogy náluk mennyivel inkább rászorultok is élnek a környezetükben. Akik például átmeneti szociális segélyben részesülnek, tényleg a legszegényebbek, a legszerencsétlenebb helyzetbe kerültek. Legtöbbször a munkaviszony megszűnése hoz olyan helyzetbe embereket, családokat, amiből önállóan nem tudnak kimászni.

Mérlegelési lehetősége az önkormányzat szociális bizottságának van, a segély



Váradi Eszter szociális ügyintéző és Kollár-Scheller Erzsébet, a SZEB elnöke

Élelmiszerosztó akciók

A Magyar Élelmiszerbank Egyesület és a Magyar Vöröskereszt Pest Megyei Szervezete 2007. óta működik együtt abban, hogy az önhibájukon kívül létminimum közelében élő felnőttek, gyerekek és kisnyugdíjasok részére egyaránt segítséget nyújtsanak. 2011-ben összesen 115 millió forint értékű élelmiszert osztottak szét Pest megyében. Az élelmiszerek között konzerv, bébiétel, spagetti tészta, kakaópor, liszt, kekszfélek, csokoládé, meglepetés csokoládétojás, burgonya és olaj szerepelt. Az adomány több mint 30.000 fő számára nyújtott segítséget abban, hogy legyen élelmiszer az asztalukon.

Vörösváron az Élelmiszerbank és a Magyar Katolikus Karitászt tartós élelmiszersegély-osztása keretében a Napos Oldal munkatársai több mint 200 családnak juttattak el közel 7000 kg adományt, a helyi katolikus egyházzal együttműködve. Balla Sándor plébános biztosított tárolási lehetőséget a Bányakápolna pincéjében.

Az elmúlt 3 évben a Tácsik pékség által felajánlott péksüteményeket napi rendszerességgel osztja ügyfelei számára a Napos Oldal Központ.

összegének meghatározásában. Az átmeneti szociális segély 1000-tól 14.000 forintig terjedhet – elvben. De gyakorlatban a kérelmezők nagy száma miatt nincs nagy mozgástér. Egyre több a kérelem, a pénz pedig egyre kevesebb rá. A bizottság igen gyakran sajnó szívvvel utal ki 3000 forintot – hiszen látják, hogy több nem jut, ennyi pedig szinte semmire sem elég.

A pénz nem minden

– A tapasztalat az, hogy a pénz, a segély önmagában általában nem oldja meg a problémákat – mondják a szociális ügyintézők.

– Ezért azokat, akik segítséget keresnek, leggyakrabban a Napos Oldalhoz irányítjuk, ott sok mindenben tudnak segíteni.

Van amikor például jogi segítségnyújtás kell, de nagy segítség tud lenni az információ vagy a tanács is: milyen problémával hová lehet fordulni, hogyan érdemes nekifogni a megoldásnak. Olykor első lépésként elég, ha valaki kívülről látja helyzetüket. De van, akit az húz ki a reménytelenségből, hogy érzi: nem lehetetlen a helyzete, sőt másnak még

rosszabb. Fontos, hogy aki nehéz helyzetbe kerül, tudjon segítséget kérni. De a segítség mellett is magának kell helyrehozni az életét. Ezért van nagy szerepük az öngyógyító különböző módszereknek.

Munka nélkül

Aki került már ki az utcára, az tudhatja, milyen reménytelen helyzetet tud teremteni a munkahely elvesztése. A legrosszabb talán az, amikor az ember magára marad a személytelen hivatalokkal és a tehetetlenségével.

Vörösvár szerencsés helyzetben van a Napos Oldallal, ahol az álláskereső klubja heti rendszerességgel működik, csütörtökönként 10 és 12 óra között. De egyéni tanácsadásra is van lehetőség, előzetes időpont-egyeztetés alapján. Jó a kapcsolat a munkaügyi központtal, ahol külön ügyintéző foglalkozik a vörösváriakkal. Amiben segíteni tudnak: nyilvántartásba vétel, álláskeresői ellátás intézése, átképzések, de vannak lehetőségek a közfoglalkoztatásban is.

Napos Oldal

A Városi Napos Oldal Szociális Központ 1992 óta biztosítja Vörösvár szociális alap- és szakellátását. Munkatársai segítséget nyújtanak a hozzájuk forduló egyének és családok szociális, mentális és életvezetési nehézségeinek megoldásában, lehetőséget nyújtanak ingyenes jogi és pszichológiai tanácsadás igénybevételeire is.

A családok segítése érdekében veszélyeztetett és krízishelyzetet észlelő jelzőrendszer mű-

ködik: a jegyző, az illetékes intézmények vagy szolgálatok, továbbá a társadalmi szervezetek, egyházak vagy magánszemélyek jelezhetik a családsegítő szolgálatnak, ha segítségre szoruló családról, személyről szereznek tudomást. A családsegítő kijár a családokhoz, kommunikál a hivatallal, kapcsolatot tart az óvodával, a védőnővel és a gyermekvédelmi felelőssel. A gyermekjóléti szolgálat keretében figyelemmel kísérik a városban élő gyermekek szociális helyzetét, életkörülményeit, veszélyeztetettségét és az ellátások iránti szükségleteit.

A Napos Oldal feladatai közé tartozik ezeken kívül – térítés ellenében – a fogyatékkal élők napközbeni ellátása; az időskorúak átmeneti elhelyezése és ellátása; az étkeztetés és a jelzőrendszeres házi segítségnyújtó szolgálat működtetése. Az otthonápolási szolgálat az OEP által finanszírozott ellátás, amely a kórházi kezelést helyettesíti vagy lerövidíti.

Jobb adni, mint kapni

Hogy egy apróság is milyen nagy segítséget jelenthet, azt az tudja igazán, aki kapott ilyet, amikor igazán nehéz helyzetben volt. A legtöbbünknek, igaz, rosszabbul megy, mint akár egy-két éve. De ha kicsit körül-nézünk, valószínűleg rájövünk, hogy talán mi is tudunk olyat adni, ami másnak segítség lehet: kinőtt, de jó állapotú gyerekru-

hát; fölöslegessé vált bútort; párszáz forintnyi tartós élelmiszert. Erre ad módot a Piac-tér, amelyet szintén a Napos Oldal üzemeltet. Nem valódi piac ez, inkább egy lehetőség, ahol a kereslet és a kínálat egymásra találhat. Raktárhelyiség ugyanis nincsen, a szolgálat így közvetítő szerepet vállal: csak feljegyzik, amire szükség van, és ha alkalmas felajánlás érkezik, már gazdát is cserélhet a bútor, a ruhanemű. Háztartási gépek, eszközök és élelmiszerek felajánlását folyamatosan várják, a téli időszakban pedig a fűtőberendezések és a tűzifa is nagy segítség lehet.

És persze a pénz az, amiből sosem elég. De pénzt adni a legnehezebb: Mennyit? Kinek? Mire?

Önkormányzati adományszámla

– Úgy tudom, az önkormányzatnak létezik egy adományszámlája. Ez mire való, és hogyan működik? – tettem fel a kérdést Pilisvörösvár jegyzőjének, dr. Krupp Zsuzsannának.

– Igen, létezik az önkormányzatnak egy szociális adományszámlája, amely



A számla adatai:
Önkormányzat Szociális Adományai:
14100024-11787949-08000002

a szociálisan nehéz helyzetben lévőket megsegítésére szolgál, erre a számlára bárki befizethet.

– Lehet-e ezen keresztül célzott támogatást juttatni?

– A számlára befizetett pénz célzott támogatás, hiszen szociális célokra adják. Ha a felajánló külön írásbeli adományozói nyilatkozatot juttat el a befizetésével egyidejűleg, akkor ezt csak a konkrét célra köthetően használhatjuk fel. Eddig is jellemzően célzott támogatást fizettek be rá – gyermekek nyári táboroztatására és az iszapkatasztrófa sújtotta települések megsegítésére.

– A nem célzott pénzek sorsáról ki és hogyan dönt?

– Ha nincs megjelölve pontosan az adomány célja, akkor vagy a képviselő-testület dönthet a felhasználásról a szociális célon belül, vagy átruházott hatáskörben a SZEB (Szociális és Egészségügyi Bizottság) oszthatja ki – természetesen a szociális célt szem előtt tartva.

– Jelenleg van-e pénz ezen a számlán?

– Jelenleg nincs, de bármikor lehet rá befizetni banki átutalással vagy csekken.

Nem vagyunk egyformák

Szegények és gazdagok, elégedettek és többre vágyók, panaszkodók és türeklők. Nemcsak abban különbözünk, hogy mennyi jut abból a bizonyos tortából, hanem abban is, hogy mennyire tekintjük ezt magánügynek. Van, aki könnyen jut arra az elhatározásra, hogy külső segítséget kér, de van olyan is, aki inkább nyomorog, semhogy megtudja a környezete, hogy gondjai vannak. A szoros emberi kapcsolatok segítenek abban, hogy észrevegyük, ha a rokonságban, szomszédságban mégis baj van. Segíteni tapintatosan is lehet...



Magyar Katolikus Karitászt
Pilisvörösvári Szervezete
Pilisvörösvár, Fő u. 119.
tel.: 26/330-380

„Nemcsak kenyérrel él az ember”

A szociális segítségnyújtásban rendszerint országlátrészt vállalnak az egyházak. A Magyar Katolikus Karitászt vörösvári szervezete a rendszerváltás után alakult, Labbant Lajos plébános ideje alatt, 1991. február 6-án, szinte elsőként az egyházme-gyében. Azóta is működik.

– Nagyon diszkréten dolgozunk, bárkinek segítünk, aki hozzánk fordul – mondja Fetter Terézia Blandina OSB testvér, a szervezet elnöke, aki saját otthonát ajánlotta fel a működtetésre. – Kezdet óta élvezzük a mindenkori önkormányzat támogatását, és ki kell emelnem a Pilistex BT munkatársait is, akik a megalakulás óta folyamatosan segítenek. Volt külföldi se-

Városi Napos Oldal Szociális Központ

Pilisvörösvár,
Rákóczi u. 5.

naposoldal@
pilisvorosvar.
hu

telefon:
26/330-310

gyermekjóléti
szolgálat:
26/334-140

családsegítő
szolgálat:
26/331-399

ügyfél-
fogadás:

hétfő:
8-17 óra

kedd,
szerda,
csütörtök:

8-16 óra

péntek:
8-15 óra



Jogsegély Pest megyében

A Pest Megyei Kormányhivatal Igazságügyi Szolgálat keretében a hátrányos helyzetű állampolgárok szakszerű jogi segítséget kaphatnak jogaik érvényesítése, jogvitáik megoldása során a mindennapi megélhetést érintő kérdésekben (lakhatási, nyugdíj, munka- és foglalkoztatási, hatósági, közüzemi tartozás, birtokháborítás, végrehajtási ügyek stb.).

Az állam viseli a jogi szolgáltatás díját a felek azon csoportjának esetében, akiknek egy főre eső havi nettó jövedelme nem haladja meg a munkaviszony alapján megállapított öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegét, azaz 2011. január 1-től 28.500 Ft-ot. Új szabály lépett életbe az egyedülállók esetében, miszerint az állam viseli a jogi segítői díjat, ha az egyedülálló jövedelme a nyugdíjminimum 150 %-át (2008-tól 42.750 Ft-ot) nem haladja meg. Jövedelmi és vagyoni viszonyaira tekintet nélkül rászorultnak tekintendő az a fél, aki rendszeres szociális segélyben részesül, vagy családjában olyan gyermeket gondoz, aki rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesül.

Az állam viseli a jogi szolgáltatás díját a felek azon csoportjának esetében, akiknek egy főre eső havi nettó jövedelme nem haladja meg a munkaviszony alapján megállapított öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegét, azaz 2011. január 1-től 28.500 Ft-ot. Új szabály lépett életbe az egyedülállók esetében, miszerint az állam viseli a jogi segítői díjat, ha az egyedülálló jövedelme a nyugdíjminimum 150 %-át (2008-tól 42.750 Ft-ot) nem haladja meg. Jövedelmi és vagyoni viszonyaira tekintet nélkül rászorultnak tekintendő az a fél, aki rendszeres szociális segélyben részesül, vagy családjában olyan gyermeket gondoz, aki rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesül.

A szolgálat munkatársai az egyszerűbb megítélésű ügyekben díjmentesen jogi tanácsot, illetve hatásköri, illetékességi útmutatást adnak bárki számára.

Ügyfélfogadás helye:

1082 Budapest, Kisfaludy u. 9.

Ideje: hétfő: 9-13
szerda: 13-18
csütörtök: 9-12 óráig

Tel.: 06-1-7000-952

A Közigazgatási és Igazságügyi
Minisztérium ingyenesen hívható zöld
száma: 06-80-244-4444

gítség is ruhaadományban. Ezen kívül van sok segítőkész, akik alkalmanként, például a karácsonyi ajándéksomagok kiszállításában segítenek – meséli. – Segítünk ruhával, háztartási cikkekkel, bútorral, egyéb használati tárgyakkal, de még fontosabb a beteglátogatás, illetve jól működik a telefonos lelki segély-szolgálat is.

– Mit tapasztal, mire van igazán szükség? Pénzre, ételre, a tárgyakra, vagy inkább lelki támaszra?

– Ez teljesen változó – ki milyen problémával fordul hozzánk. Az gazdasági elszegényedésen túl igen nagy az elmagányosodás, és nagy igény van a lelki támaszra is! Az utóbbit egyre jobban megtapasztaltam az elmúlt egy-két évben.

Aki úgy érzi, bajban van, annak fontos, hogy tudja: van hová fordulni, itt, a városban is van, aki segít. De az még fontosabb, hogy akármilyen nehéz is éppen, soha ne felejtjük el, hogy egymásra vagyunk utalva. Valakinek talán éppen mi tudunk segíteni: akár ismeretlenül, akár a közvetlen környezetünkben is. Adománnyal, pénzzel, egy egyszerű szívességgel, vagy akár egy jó szóval...

Sólyom Ágnes



HÍVOGATÓK A PALÁNTA ÁLTALÁNOS ISKOLÁBAN

Szeretné, ha gyermeke

- iskolaotthonos rendszerben tanulhatna?
- nemcsak a tananyagot tanulná meg, hanem érzelmi fejlődésére is nagy hangsúlyt helyeznének a pedagógusok?
- kiteljesedhetne, támogatást kapna tehetsége kibontakozásához, továbbá elegendő időt és segítséget ahhoz, amiben nehézsége van?
- az Ön családjával együtt egy közösség tagjává is válna?

Ha kérdéseinkre igennel válaszolt, várjuk nyílt napjainkon és Hívogató foglalkozásainkon!

A gyerekek az iskolakezdés előtt 12 alkalommal, szombatonként 10 és 11 óra között találkozhatnak egymással és velünk, leendő tanítóikkal. Ez idő alatt szülői foglalkozások is tartunk.

Elérhetőségeink:

2085 Pilisvörösvár Fő út 134.
(az Elmű volt épülete)
telefon: 26/374-457
e-mail: titkarsag@palanta.hu
honlapunk: www.palanta.hu

01. 28.	„Az vagyok, aki vagyok. Úgyse lehetek más: mért féljek hát fölfödözni, ki vagyok?”
02. 04.	„Kibújás vagy bebújás? Ez a gondom óriás!”
02. 08.	Nyílt nap az iskolában (8-12 óra között)
02. 11.	„Ép testben ép lélek.”
02. 18.	„Szól a nóta halkán, éppen csak hogy halljam.”
03. 03.	„Piros az alma,/Piros a meggy,/Pettyes ruhámon/Piros a petty.”
03. 07.	NYÍLT NAP AZ ISKOLÁBAN (8-13 óra között)
03. 10.	„Mi leszek ha nagy leszek?/Mérnök! – Mérek, tervezek”
03. 24.	„Nálatok laknak-e állatok?”
03. 31.	„Szép szóval oktasd,/játsszani is engedd!”
04. 14.	„Cine-cine-cinege,/jön a tavasz, hiszed-e?”
04. 21.	„Szeretlen számokkal játszani vágyom”
04. 28.	HÍVOGATÓ CSALÁDI NAP „Gömbölyű és gyönyörű,/Csodaszép és csodajó”
05. 11.	„Gyöngy az idő, vándoroljunk,/nincs szekerünk, bandukoljunk” (Iskolalátogatás a leendő elsősöknek a délelőtti órákban)

Reméljük, kellően felcsigáztuk a kíváncsiságukat,
és szombatonként találkozunk!

AZ ÖNKORMÁNYZAT HIRDETMÉNYE

PÁLYÁZATI FELHÍVÁSOK

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 266/2011. (XII. 15.) Kt. sz. határozatában úgy döntött, hogy az alábbi önkormányzati lakást nyilvános pályázat útján, az alábbi feltételekkel értékesíti:

Cím	Ajánlati ár	Ajánlati biztosíték (1%)	Az ingatlan műszaki jellemzői
Klapka u. 48. B. fszt. 3.	6.250.000,-	62.500,-	36 m ² alapterületű, 1 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba – WC és kamra helyiségekből álló földszinti lakás. A fűtés gázkazán, radiátorok hőleadók, a melegvízellátás villanybojlerrel oldható meg.

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 267/2011. (XII. 15.) Kt. sz. határozatában úgy döntött, hogy az alábbi önkormányzati lakásokat nyilvános pályázat útján, az alábbi feltételekkel értékesíti:

Cím	Ajánlati ár	Ajánlati biztosíték (1%)	Az ingatlan műszaki jellemzői
Arany J. u. 1/a. I/3.	10.100.000,- Ft	101.000,- Ft	61 m ² alapterületű, 2,5 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba-WC, kamra és loggia helyiségekből álló földszinti lakás. A fűtés gázkazán, radiátorok hőleadók, a melegvízellátás villanybojlerrel oldható meg.
Arany J. u. 1/a. II/5.	11.200.000,- Ft	112.000,- Ft	45 m ² nettó alapterületű, 63 m ² bruttó alapterületű, 2 szoba, étkező-konyha, előszoba, fürdőszoba, WC, kamra és francia erkély helyiségekből álló tetőtéri lakás. A lakás fűtését 3 db hőtárolós villanykályha biztosítja. A melegvízellátás villanybojlerrel oldható meg.
Arany J. u. 1/a. II/6.	11.700.000,- Ft	117.000,- Ft	45 m ² nettó alapterületű, 63 m ² bruttó alapterületű, 2 szoba, étkező-konyha, előszoba, fürdőszoba, WC, kamra és francia erkély helyiségekből álló tetőtéri lakás. A lakás fűtését 3 db hőtárolós villanykályha biztosítja, de a nappaliban kandallónak kiépített sarok került kialakításra. A melegvízellátás villanybojlerrel oldható meg.
Arany J. u. 1/e. fszt. 2.	9.000.000,- Ft	90.000,- Ft	54 m ² alapterületű, 2 szoba, előszoba, konyha, fürdőszoba, WC, kamra és terasz helyiségekből álló földszinti lakás. A fűtés konvektorral, a melegvízellátás gázbojlerrel megoldott.

- A Társasház Alapító Okirat alapján a lakások albetétesítésének földhivatali ingatlan-nyilvántartásba való bejegyzése folyamatban van. A bejegyzés után kerülhet sor az adásvételi szerződés megkötésére.

Tudnivalók az értékesítéssel kapcsolatban:

- Pályázati feltételek: Bármely természetes vagy jogi személy, jogi személyiség nélküli gazdasági társaság pályázhat.

- A pályázatot kiíró fenntartja azon jogát, hogy a pályázat során ajánlatot tett egyik ajánlattevővel se kössön szerződést, ily módon a pályázatot – akár indoklás nélkül is – eredménytelennek minősítse.

- Az ingatlan tulajdonjogát az szerzi meg, aki a pályázati kiírás feltételeinek megfelel, és a limitárhoz képest a legmagasabb vételárat ajánlja meg az ingatlanra.

- A lakások megtekinthetők minden hétfőn 9-12 és 13-17-óra között. Konkrét időpontot előzetesen a Polgármesteri Hivatal Műszaki és Építési Osztályán kell egyeztetni a 26/330-233/153 telefonszámon,

- A lakás tulajdonjogát az adásvételi szerződés alapján az szerzi meg, aki a pályázati kiírás feltételeinek megfelel, és az ajánlati árhoz képest legmagasabb vételárat ajánlja meg a lakásért,

- Amennyiben azonos összeggel kerül benyújtásra több pályázat, és azok ajánlata a legkedvezőbb, akkor a Képviselő-testület felhatalmazásával az Előkészítő és Bíráló Bizottság előtt írásban újbóli ajánlatot tehetnek az azonos ajánlatot adók mindaddig, amíg nem lesz egy kedvező ajánlat.

- A limitárnál alacsonyabb összegű ajánlat érvénytelen,

- Az első pályázó visszalépése esetén az önkormányzat nem köt szerződést a második legjobb ajánlatot adó pályázóval, hanem új pályázatot ír ki,

- A pályázat benyújtásának határidejéig a pályázó köteles az Önkormányzat által megállapított ajánlati ár 1 %-át kitevő ajánlati biztosítékot befizetni a Hivatal házipénztárába, vagy átutalni azt az Önkormányzat 14100024-11787949-02000004 bankszámlájára. A közlemény rovatában kérjük feltüntetni: „lakásvételi pályázat”. Az átutalásról szóló banki igazolást csatolni kell a pályázathoz. A befizetett összegről számlát állítunk ki.

- A házipénztár nyitvatartási ideje:

hétfő: 13.00 – 17 óráig

kedd: 09.30 – 12 óráig

szerda: 09.30 – 16 óráig

csütörtök: 09.30 – 12 óráig

- A befizetett ajánlati biztosíték a nyertes pályázó vételárába beszámításra kerül,

- Ha a nyertes pályázó visszalép, részére az ajánlati biztosíték összege nem jár vissza,

- Ha a nyertes pályázó hibájából nem kerül sor szerződéskötésre, az ajánlati biztosíték nem jár vissza,

- Ha az ajánlattevő hibájából nincs nyertes pályázat (pl. érvénytelen ajánlatot ad), az ajánlati biztosíték nem jár vissza,

- A többi pályázónak a befizetett ajánlati biztosíték visszájár,

- A pályázatot zárt borítékban kell benyújtani,

- A borítékon a feladót nem szabad feltüntetni, s a borítékra rá kell írni: „Kizárólag az Előkészítő és Bíráló Bizottság bonthatja fel,

- Pályázati nyomtatvány a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájában (Fő tér 1.) szerezhető be.

Az ingatlanok vételére vonatkozó ajánlatot 2012. február 27-én 9 óráig el lehet juttatni az Önkormányzathoz postai úton (amennyiben postai úton kívánja leadni a pályázatot, kérem, vegye figyelembe, hogy a pályázat bontásáig beérkezzen, mert a fentiekben megjelölt határidő után beérkező pályázatokat nem vesszük figyelembe) vagy zárt borítékban a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati irodájában elhelyezett urnába lehet bedobni. (Postacím: 2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.)

A borítékra rá kell írni: „Pályázat a Pilisvörösvár, Klapka u. 48. B. fszt. 3. szám alatti lakás vételére. A borítékot kizárólag az Előkészítő és Bíráló Bizottság bonthatja fel.” illetve: „Pályázat a Pilisvörösvár, (Arany J. u. 1/a. I/3., vagy II/5., vagy II/6. sz. lakás, Arany J. u. 1/e. fszt. 2 sz. lakás) szám alatti lakás vételére. A borítékot kizárólag az Előkészítő és Bíráló Bizottság bonthatja fel.”

A pályázat bontására a Polgármesteri Hivatal Tanácstermében 2012. február 27-én 9 órakor kerül sor, mely nyilvános.

A bontás eredményéről minden pályázót írásban értesítünk 2012. március 5-ig.

Gromon István polgármester

Megszülettek:

- 11.24. **Michl Eszter**
anya: Németh Eszter
apa: Michl Tamás
- 11.29. **Vitéz Sára**
anya: Solymos Krisztina
apa: Vitéz Béla
- 12. 06. **Takács Zsanett Jázmin**
anya: Poppé Erzsébet
apa: Takács Gábor
- 12.13. **Fieszl Gergő**
anya: Kalmár Zsuzsa
apa: Fieszl László
- 12.14. **Krausz Mia Katica**
anya: Gyöngyösi Klaudia
apa: Krausz Tamás
- 12.19. **Rigó Júlia**
anya: Háber Judit
apa: Rigó László
- 12.21. **Budai András**
anya: Giricz Melinda
apa: Budai Zsolt
- 12. 22. **Kiss Gergő Dominik**
anya: Beck Márta
apa: Kiss Gábor
- 12.25. **Bergendy Gábor**
anya: Bergendyné Müller
Julianna
apa: Bergendy Gábor
- 12.27. **Wieszt Bence**
anya: Fövényes Katalin
apa: Wieszt András

Köszönetnyilvánítás

Tisztelettel köszönjük a Pilisvörösvári Önkormányzat, a Tácsik Pékség és a Best Nyomda támogatását a 2011-es rendezvényeink sikeres működéséhez.

Pilisi Alkotó Kaptár Egyesület

Hirdetési díjaink 2012. januártól:

	Fekete-fehér	Színes
Hátsó borító:	-	120 000 Ft
1/1 oldal	48 000 Ft	60 000 Ft
1/2 oldal	24 000 Ft	30 000 Ft
1/4 oldal	12 000 Ft	15 000 Ft
1/8 oldal	6 000 Ft	7 500 Ft
1/16 oldal	3000 Ft	3 750 Ft
apróhirdetés (max. 200 karakter)	500 Ft	-

Az árak ÁFA-val együtt értendők.

Hirdetésfelvétel:

ujsgag@pilisvorosvar.hu, 06/30-228-0262

**FEBRUÁRI
SZÁMUNK
TARTALMÁBÓL:**

- Itt a farsang
- Interjú Balogh Sándor
refomátus lelkésszel
- Csuhébabától a zokni-
libáig – Magyar népi
kézműves technikák
Valachi Katalinnal
- Gokartbajnok a visszatérő
ifj. Wieszt János
- Magyar Kultúra Napja

A januári lapzárta:
2012. február 3. péntek

Tervezett megjelenés:
február 18. szombat

**Köszönjük, hogy az újságot
árusítják:**

Ági bolt, Bányató utcai kisbolt, Barkács-bolt, CBA Profi-Hús Kft., Halmschläger élelmiszerbolt, Havas kiskereskedés, Hidasi pékség, Hidasi vegyeskereskedés, Koller Elektronika, Krivinger zöldségesbolt, Krausz mezőgazdasági bolt, Liget ABC, Margit minimarket, Művészetek Háza (porta), Rotburger söröző, Sodró zöldséges, Sváb pékség, Tácsik Pékség és Cukrászda, Városi Könyvtár, Waldek

További terjesztők jelentkezését várjuk a polgármesteri hivatalban vagy Pándi Gábor alpolgármesternél (pandi.alpolgarmester@pilisvorosvar.hu).

Elhunytak:

- 12.01. **Halmschläger János**, 69 év
Akácfa u. 14.
- 12.09. **Mártai Ferenc**, 64 év
Kápolna u. 2.
- 12.11. **özv. Peller József**, 75 év
Akácfa u. 2.
- 12.12. **Weissenberger József**, 78 év
Szabadság út 69.
- 12.14. **Peregovics István**, 78 év
Fő út 139.
- 12.15. **özv. Fetter Istvánné**
szül. Müller Teréz, 84 év
Fürdő út 1.
- 12.15. **özv. Tagscherer István**, 56 év
Attila u. 2.
- 12.24. **özv. Malchacker Istvánné**
szül. Hauser Zsófia, 97 év
Bocskai út 38.
- 12.28. **özv. Zelenai Istvánné**
szül. Gödl Róza, 93 év
Piliscsabai út 11.
- 01.02. **Jácsku Györgyné**
szül. Jankovics Ildikó, 45 év
Bányakápolna út 9/a
- 01.04. **Braun Mártonné**
szül. Nick Borbála, 77 év
Szabadság út 17.

Köszönetnyilvánítás

A Templom Téri Német Nemzetiségi Általános Iskolában működő *Pro Talent Közhasznú Alapítvány* köszönetet mond mindazoknak, akik adójuk 1%-át felajánlották 2010-ben az Alapítványnak.

Az összegyűlt 664.608 Ft-ot a tehetséges tanulók támogatására, valamint az iskolai hangosítás fejlesztésére fordítottuk.

Köszönjük támogatásukat!

Vörösvári Újság
Verischwager Zeitung

Pilisvörösvár Város
Önkormányzatának
közéleti havilapja

A lap alapítója, tulajdonosa és
fenntartó szerve:
Pilisvörösvár Város Önkormány-
zatának Képviselő-testülete
(2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.)

A lap kiadója:
Gazdasági Ellátó Szervezet,
Pilisvörösvár

Felelős kiadó:
a GESZ, Pilisvörösvár vezetője

Felelős szerkesztő:
Palkovics Mária
ujsgag@pilisvorosvar.hu

Tördelőszerkesztő:
Kovács Márk
hirdetes.ujsgag@pilisvorosvar.hu

Rovatszerkesztők:
Dr. Müller Márta, Dr. Kerekes
Gábor – Nemzetiség,
Várhegyi Ferenc – Sport

Olvasószerkesztő:
Sólyom Ágnes
agi.ujsgag@pilisvorosvar.hu

Online szerkesztő:
Schuck Béla
webmaster@pilisvorosvar.hu

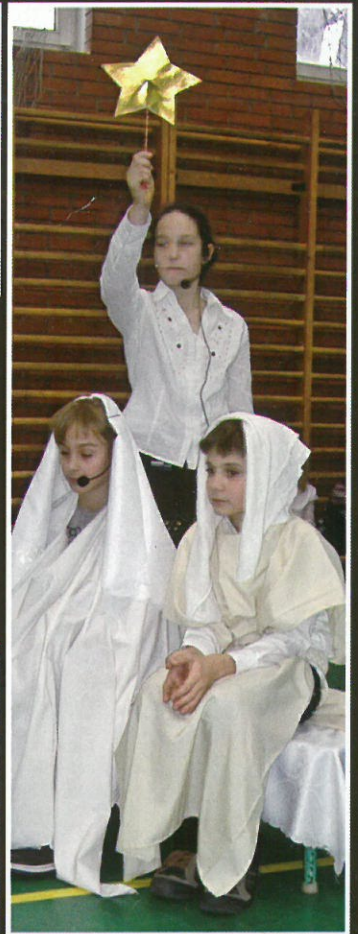
Címlapfotó:
Az „A tempo” Koncertfűvös
Zenekar újévi koncertje
a Civilek Házában

Fotók:
Kovács Márk, Palkovics Mária,
Sólyom Ágnes

Szerkesztőség:
Pilisvörösvár, Fő u. 127.
Művészetek Háza
Telefon: 06/30-228-0262

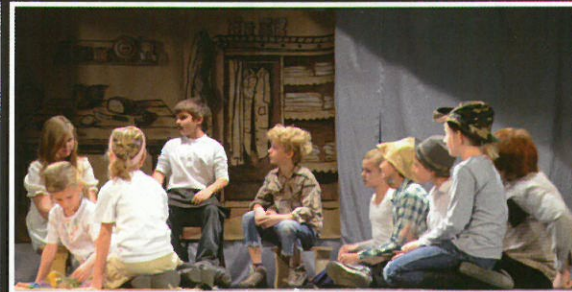
Nyomdai munka:
PrintPix Nyomda és
Grafikai Stúdió

ISSN 1417-6823
Megjelenik 1350 példányban.



KARÁCSONY A VÖRÖSVÁRI ISKOLÁKBAN

Fotók: Bányai Péter és Kárpát József



A KÉPZŐMŰVÉSZETI TANSZAK KIÁLLÍTÁ- SÁNAK MEGNYITÓJA

A hátsó borítón részleteket
láthatnak az alkotásokból.





we are in the beauty of their dream
" success"

